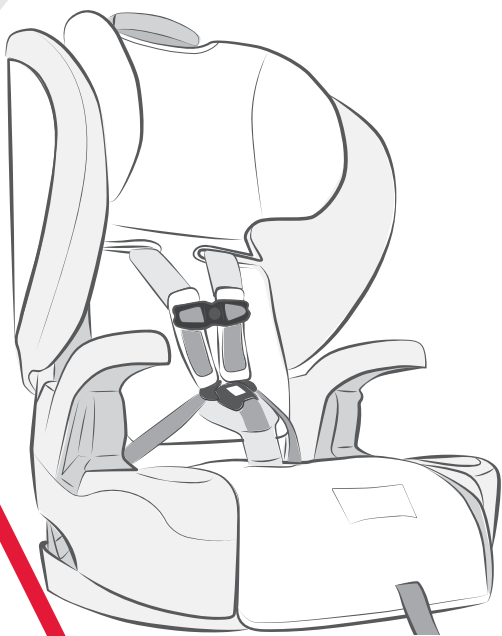




britax



Grow With You™ ClickTight

- User Guide
- Guía del Usuario

IMPORTANT

THIS USER GUIDE CONTAINS A MANDATORY ARBITRATION CLAUSE AND CLASS ACTION WAIVER ("ARBITRATION AGREEMENT") THAT AFFECTS YOUR LEGAL RIGHTS, REQUIRES YOU TO ARBITRATE DISPUTES, AND LIMITS THE MANNER IN WHICH YOU CAN SEEK RELIEF.

IMPORTANTE

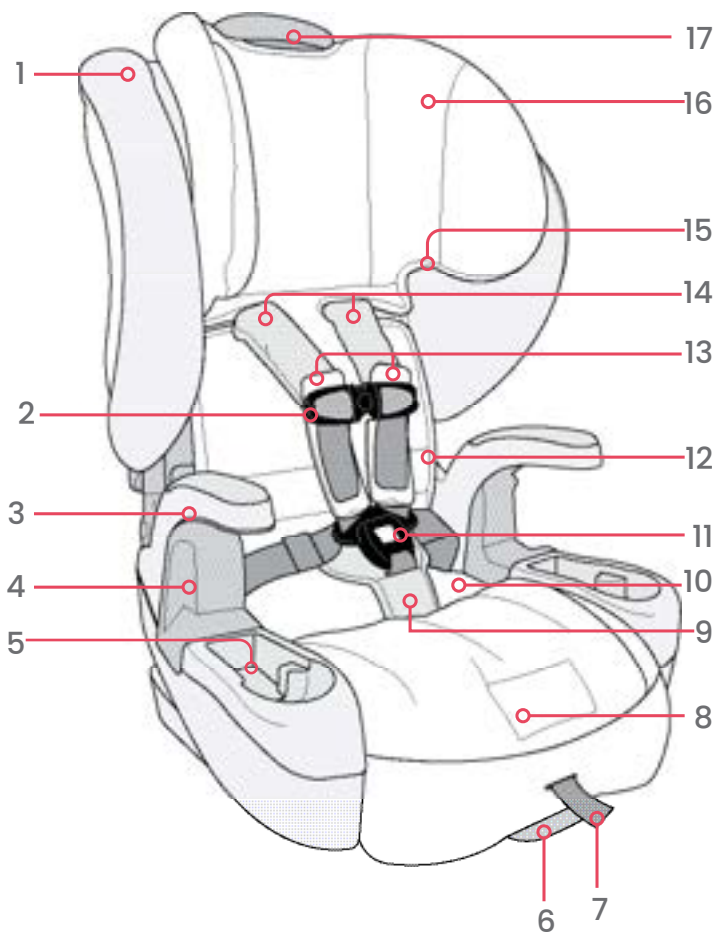
ESTA GUÍA DEL USUARIO CONTIENE UNA CLÁUSULA DE ARBITRAJE OBLIGATORIO Y RENUNCIA A DEMANDA COLECTIVA ("ACUERDO DE ARBITRAJE") QUE AFECTA SUS DERECHOS LEGALES, REQUIERE QUE ARBITRE LAS DISPUTAS Y LIMITA LA MANERA EN QUE PUEDE SOLICITAR COMPENSACIÓN.

Britax®, ClickTight®, Grow With You™ and EZ-Buckle™ are trademarks owned by Britax Child Safety, Inc. All rights reserved. ©2024 Britax Child Safety, Inc. This product and its components are subject to change without notice. Printed in China.

Britax®, ClickTight®, Grow With You™ and EZ-Buckle™ son marcas comerciales propiedad de Britax Child Safety, Inc. Todos los derechos reservados. ©2024 Britax Child Safety, Inc. Este producto y sus componentes se encuentran sujetos a cambios sin previo aviso. Impreso en China.

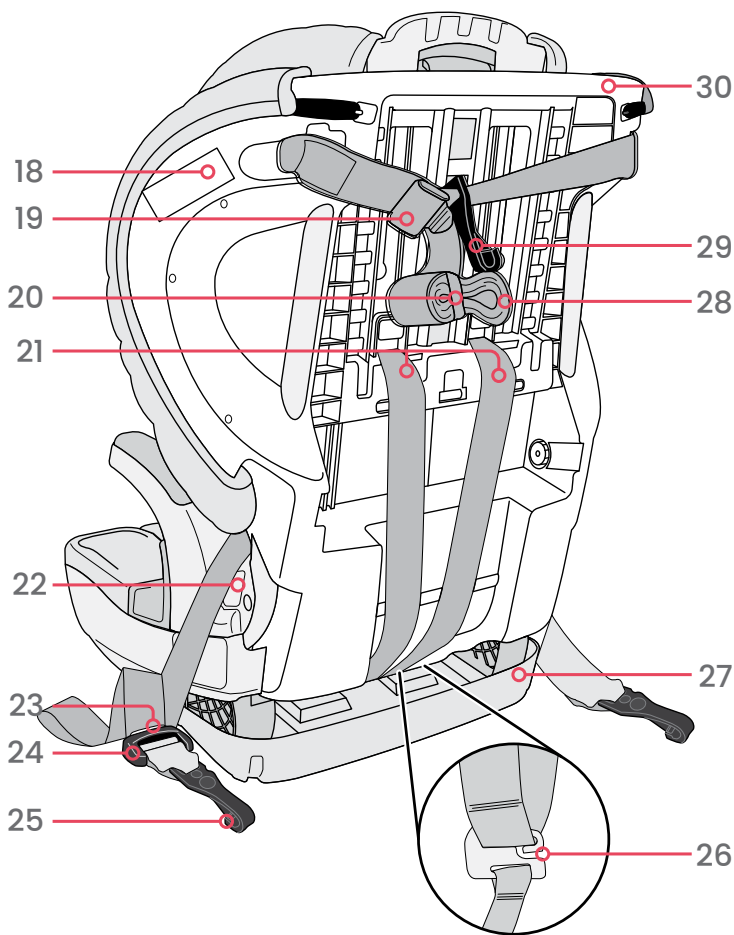
Child Seat Features.....	2
Safety Information	4
Important Notes.....	5
Registration	6
Certification.....	7
Child Fit Information.....	8
Installing the Child Seat.....	9
General Information.....	9
Installation in Harness Mode	11
Installation in Booster Mode.....	16
Securing Your Child.....	18
Harness Mode.....	18
Booster Mode	20
Child Seat Functions	22
Adjusting Harness and Head Restraint Height.....	22
Overhang	23
Harness Mode.....	23
Booster Mode.....	23
Adjusting Buckle Position.....	23
Using the Chest Clip.....	25
Using the Recline.....	25
Using the Lower Connectors	26
Using the Impact Absorbing Tether	28
Vehicle Compatibility.....	38
Incompatible Vehicle Seat Belts.....	38
Vehicle Buckle Positions	39
Vehicle Seating Positions.....	39
Maintenance.....	40
Removing the Cover	40
Replacing the Cover	42
Removing the Buckle.....	43
Replacing the Buckle.....	44
Cleaning.....	45
Warranty	46
Arbitration Agreement.....	47

Child Seat Features



Front

- | | |
|--|---|
| 1. Cover | 10. Lower Connector Storage (under ClickTight) |
| 2. Chest Clip | 11. Harness Buckle |
| 3. Arm Rest | 12.  User Guide Storage (in pocket behind cover) |
| 4. Booster Mode Belt Guide | 13. Impact Absorbing Chest Pads |
| 5. Cup Holder and Storage | 14. Stay Put Comfort Pads |
| 6. Recline Adjuster Handle | 15. Shoulder Belt Guide |
| 7. Harness Adjuster Strap | 16. Head Restraint |
| 8. Harness Adjuster Release Lever (under flap) | 17. Harness and Head Restraint Height Adjuster |
| 9. EZ-Buckle™ Belly Pad | |



Rear

- | | |
|---|---------------------------|
| 18. Serial Number and Manufactured Date Label | 26. Harness Yoke |
| 19. Tether Adjuster | 27. Impact Absorbing Base |
| 20. Tether Storage Strap | 28. Tether Webbing |
| 21. Harness Straps | 29. Tether Hook |
| 22. Harness Mode Belt Path - Green (ClickTight) | 30. Shell |
| 23. Lower Connector Adjuster Button | |
| 24. Lower Connector Adjuster | |
| 25. Lower Connector | |

Safety Information

WARNING!

DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

Follow all instructions on this child restraint and in the written instructions. Keep the instructions with the child restraint for future use.

- Failure to follow all warnings and instructions could result in SERIOUS INJURY or DEATH.
- Snugly adjust the belts provided with this child restraint around your child.
- Secure the top anchorage strap provided with this child restraint.
- Use only the vehicle's lap and shoulder belt system when restraining the child in this booster seat.
- Secure this child restraint with the vehicle's child restraint anchorage system, if available, or with a vehicle belt.
- Follow all instructions on this child restraint and in the written instructions.
- Register your child restraint with the manufacturer.
- Use in harness mode with children who weigh between 30 and 65 lbs (13.6 - 29.5 kg) and whose height is between 35 and 49 in. (88.9 - 124.5 cm) and are at least 2 years of age.
- Use in booster mode with children who weigh between 40 and 120 lbs (18.1 - 54.4 kg) and whose height is between 44 and 63 in. (111.8 - 160 cm).
- Use this child seat forward-facing only.
- This child seat must be used in upright position in booster mode.
- Britax recommends that the top tether be used at all times when installing the child seat. Using the top tether will improve the stability of your child seat and reduce the risk of injury.
- Britax strongly recommends that children should remain in a child seat with a 5-point harness until reaching the maximum weight or height allowed.
- In a vehicle with rear designated seating positions, vehicle owners should be alerted that, according to accident statistics, children are safer when properly restrained in the rear seating positions than in the front seating positions. To ensure your child's safety, please study Vehicle Seating Positions on page 39 and consult your vehicle owner's manual.
- To prevent injury due to deterioration or hidden damage, discontinue use of this child seat when it is older than nine (9) years or has been in a moderate or severe crash. See expiration date on Serial Number and Manufactured Date Label located on the child seat shell. See page 3.
- ALWAYS make sure the child restraint system is

secured to the vehicle, even when unoccupied, since in a crash an unsecured child restraint system may injure occupants. The unoccupied child seat can be secured to the vehicle by attaching the lower connectors to the lower anchors in the vehicle, or by fastening the vehicle seatbelt across the unoccupied child seat.

- The use of non-Britax covers, inserts, toys, accessories, or tightening devices is not approved by Britax. Their use could cause this child seat to fail Federal Motor Vehicle Safety Standards or not perform as intended in a crash.
- The primary protection for occupants of a vehicle in a collision is the body of the vehicle itself; a child seat will not protect a child when a vehicle is seriously impacted. However, correctly installed, a child seat will substantially improve chances for survival in most crashes. Make sure all users fully understand the correct ways to use this child seat in a vehicle.

Important Notes

- Before each use, check this child seat and its components to make sure they are in good condition and good working order.
- Do not install with the lower anchors for a child weighing more than 40 lbs (18.1 kg).
- Discontinue use of this child seat if it has been in a moderate or severe crash. It is not necessary to replace a car seat after a minor crash defined by the US National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) as:
 - a. The vehicle is drivable from the crash site; **and**
 - b. The vehicle door nearest the child seat was not damaged; **and**
 - c. No vehicle occupants were injured; **and**
 - d. There is no visible damage to the child seat; **and**
 - e. The airbags (if present) did not deploy.
- This child seat can only be used in the following classes of vehicles: multi-purpose passenger vehicles, passenger cars, or trucks. NEVER use this child restraint on any non-certified applications including: boats, low speed vehicles (LSV), all-terrain vehicles (ATV), golf carts.
- Ensure to remove bulky coats, jackets, and/or bulky sports equipment before putting the child in the child restraint.
- Cover the child seat when the vehicle is parked in direct sunlight. Metal parts of child seat could become hot enough to burn a child.
- Store the child seat in a safe place when it is not being used. Avoid placing heavy objects on top of it.
- Do not, except as described in this booklet, attempt to disassemble any part of the child seat or change the way the harness or vehicle's seat belts are used.

- NEVER use the harness or adjuster strap to lift or carry this child seat. Doing so could damage the harness adjuster and webbing. Always carry this child seat by the shell or tether straps.
- Third party recommendations are subject to change, so we recommend you visit their websites for the most up to date recommendations.
- Verify that the child restraint and child restraint belts or straps do not interfere with the opening and closing of the vehicle door.
- Consult vehicle user guide to ensure child restraint installation does not interfere with function of vehicle seats.
- Snugly adjust the belts provided with the child restraint around your child. A snug strap should not allow any slack. You should not be able to pinch excess.
- Ensure the lower harness (waist) straps are firmly adjusted in a position so that the child's pelvic area is secure.
- Ensure the upper harness (shoulder) straps are firmly adjusted so that the child is secure.
- Never leave child unattended.

Registration

Please take a few moments to register your child restraint as soon as possible.

Although child restraint systems undergo testing and evaluation, it is possible that a child restraint could be recalled. In case of a recall, we can only reach you if you have registered your child restraint. To be added to our database, please register your child restraint by sending your name, mailing address, model number, and manufacturing date by mail to Britax Child Safety, Inc., PO Box 91167, Allentown, PA 18109-9925. You can also register online at us.britax.com/registration or by calling 888-427-4829.

It only takes a few moments. Register your product today.

For recall information, call the U.S. Government's Vehicle Safety Hotline at 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153), or go to www.NHTSA.gov.

For your convenience, record all the information about your child restraint below. Refer to the Serial Number & Manufactured Date Label for all information (see page 3).

Model Name and Number: _____

Serial Number: _____

Batch Number: _____

Date of Manufacture: _____

Certification

Motor Vehicles

This child seat system conforms to all applicable Federal motor vehicle safety standards.



This restraint is certified for use in motor vehicles and aircraft when used in harness mode. This restraint is not certified for use in aircraft when used in booster mode because belt-positioning boosters require lap-shoulder belts not available in aircraft.

Aircraft

For aircraft installation, follow the instructions on page 15-16 while routing the lap belt over the ClickTight in the closed position. The tether cannot be used.

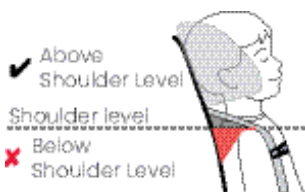
- Install your child seat in a window seat to avoid blocking the aisle.
- If the aircraft lap belt is too short, ask a flight attendant for a belt extender.
- Your child may experience discomfort if the buckle is located in the seating area of the child seat after installation.
- Inflatable aircraft lap belts are not compatible with this child seat.
- This seat may not fit all aircraft. Contact your airline prior to travel to verify fit.

Child Fit Information

Harness Mode

Children must:

- Be at least two years of age; **and**
- Weigh between 30 and 65 lbs (13.6 - 29.5 kg); **and**
- Stand between 35 and 49 in. (88.9 - 124.5 cm) in height; **and**
- The top of the child's ears must be below the top of the head restraint when seated; **and**
- The harness straps must be in the closest position at or above the child's shoulders when seated.



Booster Mode

NOTE: Britax recommends booster mode only after the child outgrows harness mode.

Children must:

- Weigh between 40 and 120 lbs (18.1 - 54.4 kg); **and**
- Stand between 44 and 63 in. (111.8 - 160 cm) in height; **and**
- The top of the child's ears must be below the top of the head restraint; **and**
- The vehicle shoulder belt must lay straight across the center of the child's chest, with the shoulder belt guide positioned above the child's shoulders and does not contact the child's neck; **and**
- The lap part of the vehicle seat belt should be worn under the armrests **and** rest low on the child's upper thighs.



Installing the Child Seat

General Information

Harness Mode

! WARNING!

- Install forward-facing only.
 - DO NOT use anything to raise the child seat off of the vehicle seat.
 - Do not install with the lower anchors for a child weighing more than 40 lbs (18.1 kg).
 - Britax recommends that the top tether be used at all times when installing the child seat. Using the top tether will improve the stability of your child seat and reduce the risk of injury.
-
- Use in harness mode with children who weigh between 30 and 65 lbs (13.6 - 29.5 kg) and whose height is between 35 and 49 in. (88.9 - 124.5 cm) and are at least 2 years of age. Britax recommends using harness mode until your child outgrows its fit requirements. See the Child Fit Requirements section on page 8 for more information.
 - This seat may be used in either the upright or recline position in harness mode (see figures down below).



Upright Position



Reclined Position

! WARNING!

Position forward-facing only in a seating position with a lap-shoulder belt.

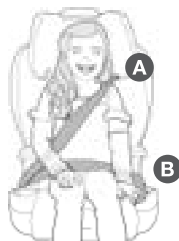
Use only the vehicle's lap and shoulder belt system when securing a child in booster mode. Never secure a child with a lap belt only in booster mode.

Always secure the unoccupied child seat to the vehicle by attaching the lower connectors to the lower anchors in the vehicle, or by fastening the vehicle seat belt across the unoccupied child seat.

If the lower anchors in your vehicle prevent proper vehicle belt fit across your child you cannot use LATCH to position this seat in booster mode. See below.



The vehicle belt fits properly when the vehicle shoulder belt lays straight across the center of the child's chest, above the child's shoulder and does not contact the child's neck (A). The lap part of the vehicle belt should be worn under the armrests and rest low on the child's upper thighs (B).



- This child seat can be used in with children who weigh between 40 and 120 lbs (18.1 – 54.4 kg) and whose height is between 44 and 63 in. (111.8 – 160 cm). Britax recommends using booster mode only once your child has outgrown harness mode.
- This child seat must be used in upright position in booster mode.
- In booster mode, this child seat can be positioned on the vehicle seat using the LATCH system. Use the vehicle's lap-shoulder belt to secure the child. Ensure that the LATCH system does not interfere with the vehicle belt function and alignment when securing your child.



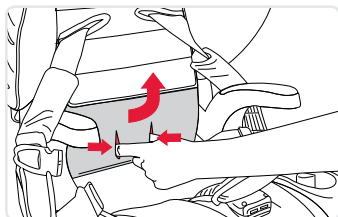
Installation in Harness Mode

Lap-Shoulder Belt with ClickTight (Preferred Method)

Before you begin:

- Check that your vehicle has a top tether anchor.
- Britax recommends that the top tether be used at all times when installing the child seat. Using the top tether will improve the stability of your child seat and reduce the risk of injury. Check your vehicle owner's manual for tether anchor locations.
- Loosen the tether and place it over the child seat back to keep it from becoming pinned between the child seat and vehicle seat during installation.
- Adjust the child seat to desired position and place forward facing on the vehicle seat.

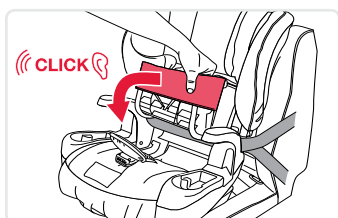
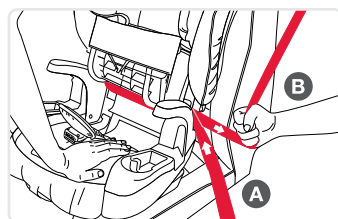
1. **Release** the buckle and open the ClickTight.
 - a. **Locate** the two slots in the ClickTight cover.
 - b. **Squeeze** the ClickTight release levers.
2. **Pull** the vehicle belt out and route along the green belt path. Verify that the belt is not twisted and then buckle.
3. **Remove** slack from the lap part (A), then shoulder part (B) of the vehicle belt.



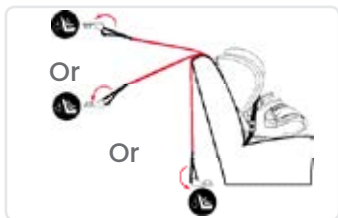
IMPORTANT: Overtightening the belt may prevent the ClickTight from properly securing.

4. **Close** the ClickTight. A click helps confirm the ClickTight is secure.

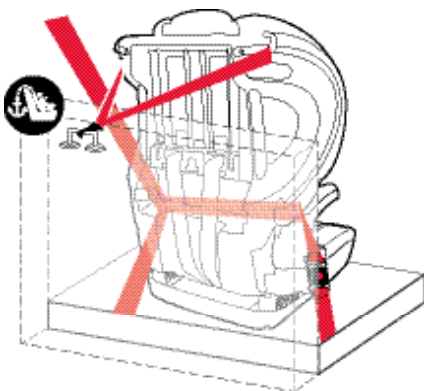
NOTE: The child seat is secure when it cannot be moved front-to-back or side-to-side more than 1 in. (2.5 cm) at the belt path. If the child seat is not secure, repeat the installation or use a different seating location.



5. **Firmly** press the tether hook over a designated vehicle tether anchor. Remove slack.
6. **Secure** excess webbing with the elastic strap.



Lap-Shoulder Belt with ClickTight



NOTE: To ensure proper installation of the child seat: Route the lap and shoulder portions of the vehicle seat belt through the gap/notch in the seat shell as shown.



✓ CHECKLIST

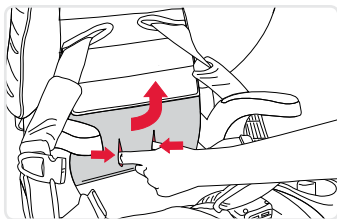
- ✓ All connections are secure and vehicle belt is not twisted.
- ✓ Child restraint cannot be moved front to back or side to side more than 1 in. (2.5 cm) at the belt path. If the child restraint is not secure, repeat the installation or use a different seating location.
- ✓ Both vehicle lap and shoulder belts are routed through the ClickTight.
- ✓ Excess top tether webbing is contained within your vehicle and secured.

LATCH with ClickTight

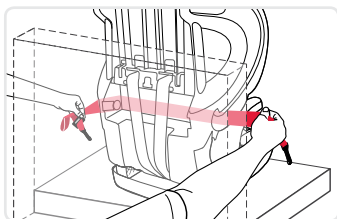
Before you begin:

- Check that your vehicle has lower anchors.
- Use the vehicle belt (not lower connectors) for harness mode installations with children who weigh more than 40 lbs (18.1 kg).
- Check that your vehicle has a top tether anchor.
- Britax recommends that the top tether be used at all times when installing the child seat. Using the top tether will improve the stability of your child seat and reduce the risk of injury. Check your vehicle owner's manual for tether anchor locations.
- Loosen the tether and place it over the child seat back to keep it from becoming pinned between the child seat and vehicle seat during installation.
- Adjust the child seat to desired position and place forward facing on the vehicle seat.

1. **Release** the buckle and open the ClickTight to access the lower connectors.



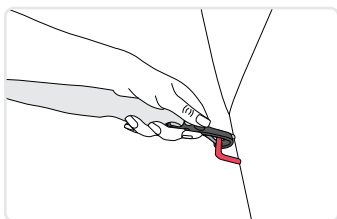
- a. **Locate** the two slots in the ClickTight cover.
- b. **Squeeze** the ClickTight release levers.



2. **Route** the lower connector strap along the green belt path.

3. **Firmly** attach the lower connector onto their adjacent lower anchors.

NOTE: Verify that the strap is not twisted.



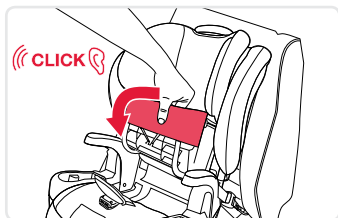
4. **Pull** the end of the lower connector strap to remove slack.



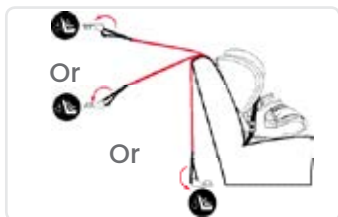
IMPORTANT: Overtightening the webbing may prevent the ClickTight from properly securing.

5. **Close** the ClickTight. A click helps confirm the ClickTight is secure.

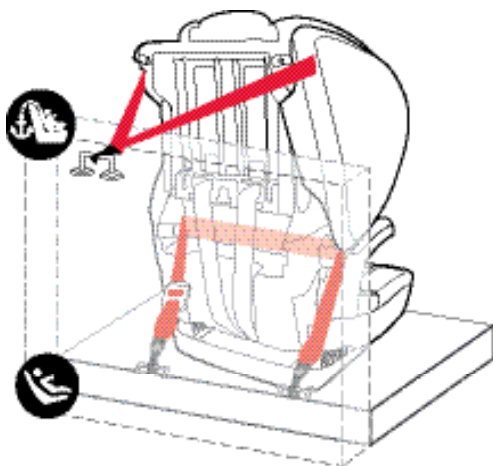
NOTE: The child seat is secure when it cannot be moved front-to-back or side-to-side more than 1 in. (2.5 cm) at the belt path. If the child seat is not secure, repeat the installation or use a different seating location.



6. **Firmly** press the tether hook over a designated vehicle tether anchor. Remove slack.
7. **Secure** excess webbing with the elastic strap.



LATCH with ClickTight



NOTE: Do not install by this method for a child weighing more than 40 lbs (18.1 kg).

✓ CHECKLIST

- ✓ All connections are secure and strap is not twisted.
- ✓ Child restraint cannot be moved front to back or side to side more than 1 in. (2.5 cm) at the belt path. If the child restraint is not secure, repeat the installation or use a different seating location.
- ✓ Excess top tether webbing is contained within your vehicle and secured.

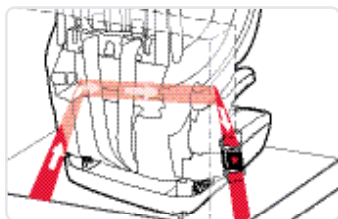
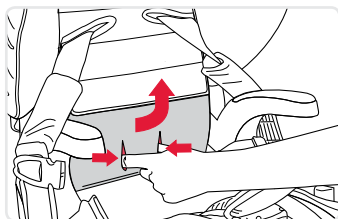
Lap Belt with ClickTight

Before you begin:

- Check your vehicle owner's manual to determine what type of vehicle belt you have and how it can be locked for use with child seats.
- Check that your vehicle has a top tether anchor.
- Britax recommends that the top tether be used at all times when installing the child seat. Using the top tether will improve the stability of your child seat and reduce the risk of injury. Check your vehicle owner's manual for tether anchor locations.
- Loosen the tether and place it over the child seat back to keep it from becoming pinned between the child seat and vehicle seat during installation.
- Adjust the child seat to desired position and place forward facing on the vehicle seat.

1. **Release** the buckle and open the ClickTight.
 - a. **Locate** the two slots in the ClickTight cover.
 - b. **Squeeze** the ClickTight release levers.
2. **Pull** the vehicle belt out and route along the green belt path.

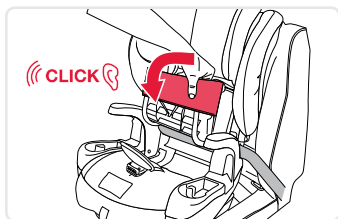
NOTE: Verify that the belt is not twisted and then buckle.
3. **Lock** your vehicle seat belt system as instructed by your vehicle owner's manual and remove slack from the vehicle belt.



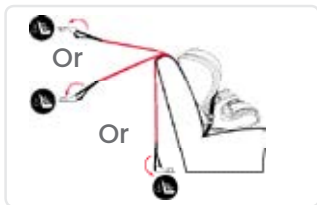
IMPORTANT: Overtightening the belt may prevent the ClickTight from properly securing.

4. **Close** the ClickTight. A click helps confirm the ClickTight is secure.

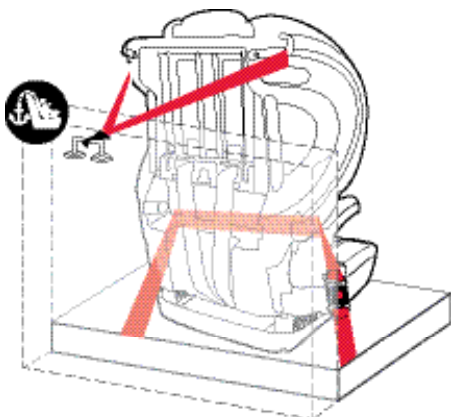
NOTE: The child seat is secure when it cannot be moved front-to-back or side-to-side more than 1 in. (2.5 cm) at the belt path. If the child seat is not secure, repeat the installation or use a different seating location.



5. **Firmly** press the tether hook over a designated vehicle tether anchor. Remove slack.
6. **Secure** excess webbing with the elastic strap.



Lap Belt with ClickTight



✓ CHECKLIST

- ✓ All connections are secure and vehicle belt is not twisted.
- ✓ Vehicle belt is locked as directed by your vehicle owner's manual.
- ✓ Child restraint cannot be moved front to back or side to side more than 1 in. (2.5 cm) at the belt path. If the child restraint is not secure, repeat the installation or use a different seating location.
- ✓ Excess top tether webbing is contained within your vehicle and secured.

Installation in Booster Mode

LATCH with ClickTight

Before you begin:

IMPORTANT: It is not necessary to use lower anchors or tether to position this child restraint in booster mode. To use this seat in booster mode without lower anchors, see instructions for Securing Your Child on page 18.

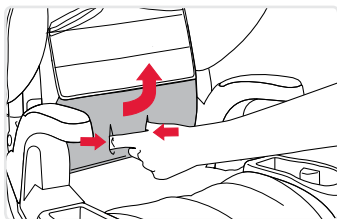
IMPORTANT: Use lower anchors to secure the child seat to the vehicle seat even when unoccupied, since in a crash an unsecured child restraint system may injure occupants. Secure your child using the vehicle's lap-shoulder belt system.

- Check that your vehicle has lower anchors.
- Check that your vehicle has a top tether anchor. Do

not use top tether without securing lower connectors.

- Loosen the tether and place it over the back of the child seat to keep it from becoming pinned between the child seat and vehicle seat during positioning.
- Adjust the child seat to the upright position and place forward facing on the vehicle seat.

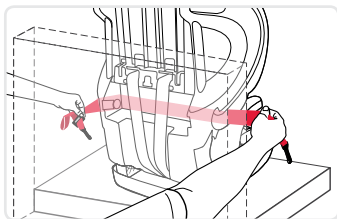
1. **Release** the buckle and open the ClickTight to access the lower connectors.



- a. **Locate** the two slots in the ClickTight cover.

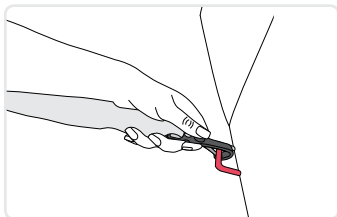
- b. **Squeeze** the ClickTight release levers.

2. **Route** the lower connector strap along the green belt path.

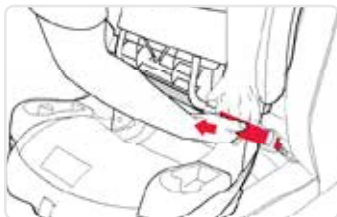


3. **Firmly** attach the lower connector onto their adjacent lower anchors.

NOTE: Verify that the strap is not twisted.



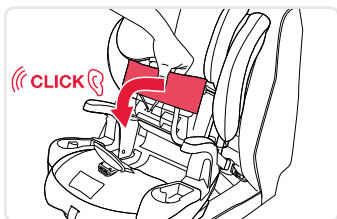
4. **Pull** the end of the lower connector strap to remove slack.



IMPORTANT:

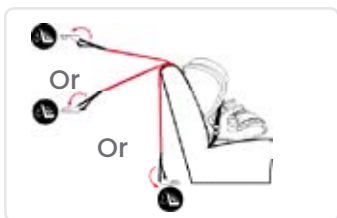
Overtightening the webbing may prevent the ClickTight from properly securing.

5. **Close** the ClickTight. A click helps confirm the ClickTight is secure.



6. **Firmly** press the tether hook over a designated vehicle tether anchor. Remove slack.

7. **Secure** excess webbing with the elastic strap



Securing Your Child

Harness Mode

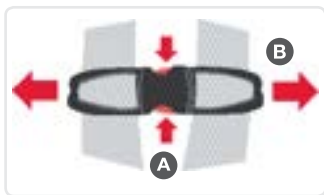
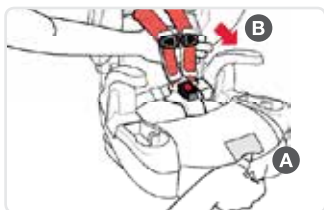
WARNING!

- Never route the vehicle belt over the child when using this child seat in harness mode.
- Adjust the belts provided with this child seat so they fit snugly around your child. A snug strap should not allow any slack. It lies in a relatively straight line without sagging. It does not press on the child's flesh or push the child's body into an unnatural position.
- Verify that the child seat is secure and the harness is properly adjusted around the child each time the child seat is used.

Before you begin:

- Always check the seat area for debris and remove it to prevent interference with the harness adjuster mechanism or ClickTight.

1. **Loosen** the harness.
 - a. **Press** the release lever.
 - b. **Pull** both harness straps forward.
2. **Open** the chest clip.
 - a. **Press** tabs.
 - b. **Pull** apart.
3. **Release** the buckle and place the harness straps around the armrests.
4. **Place** the child in the restraint with child's back flat against the seat.



5. **Position** the harness straps around the child (see page 22).

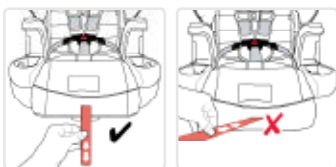
NOTE: Adjust the harness to fit the clothes the child is wearing. Remove bulky coats, jackets and/or bulky sports equipment before putting the child in the child seat.



6. **Fasten** the harness buckle. Proper connection is confirmed with a click after inserting each buckle tongue.

7. **Pull** the harness adjuster strap to tighten the harness.

NOTE: The harness should have a snug fit around the child. A snug strap should not allow any slack. It lies in a relatively straight line without sagging. It does not press on the child's flesh or push the child's body into an unnatural position. You should not be able to pinch excess.



✓ Pull the harness adjuster away from the child seat (parallel to the ground) to tighten.

✗ Do not pull sideways.

8. **Fasten** the chest clip and place at armpit level.



✓ CHECKLIST

Before traveling, verify that the:

- ✓ Harness straps are not twisted.
- ✓ Harness is snug.
- ✓ Buckle is fastened.
- ✓ Chest clip is at the child's armpit level.
- ✓ Remove bulky coats, jackets and/or bulky sports equipment before putting the child in the child seat.

Booster Mode

WARNING!

- Warning! Use only the vehicle's lap and shoulder belt system when restraining the child in this booster seat.
- Use the shoulder belt guides on the child seat to ensure proper fit.
- Ensure the lap part of the vehicle belt sits low across the child's upper thighs and that the shoulder part does not contact the child's neck.

Before you begin:

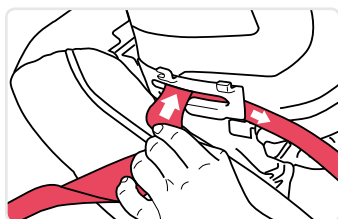
- If your vehicle seat back is adjustable, ensure it is in the upright position before placing the child seat on the vehicle seat.
- Adjust the child seat to the upright position and place forward facing on the vehicle seat, if not already installed (see page 10).

1. **Adjust** the head restraint to the highest position.

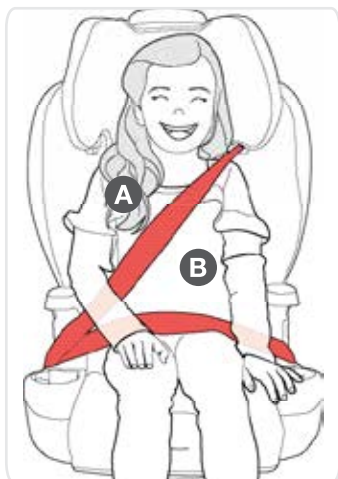


2. **Place** the child in the restraint with child's back flat against the seat.

3. **Route** the shoulder part of the vehicle belt through the red shoulder belt guide and fasten the vehicle belt across the child.

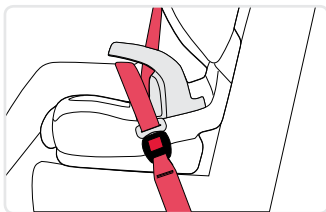


4. **Adjust** the head restraint so that the vehicle shoulder belt lays straight across the center of the child's chest, above the child's shoulder and does not contact the child's neck (A). The lap part of the vehicle belt should be worn under the armrests and rest low on the child's upper thighs (B).



NOTE: Ensure the head restraint has locked into position.

NOTE: Ensure that the belt passes under armrest along belt guide on buckle side.



5. **Remove** slack from the vehicle belt.



✓ CHECKLIST

Before traveling, verify that the:

- ✓ Child restraint is in a vehicle seat that has a lap-shoulder belt.
- ✓ Vehicle belt is not twisted.
- ✓ Buckle does not rest on red belt guide.
- ✓ Shoulder part of vehicle belt is routed through the shoulder belt guide above the child's shoulder, lies across the center of the child's chest and does not contact the child's neck.
- ✓ Lap part of the vehicle belt should be worn under the armrests and rest low on the child's upper thighs.

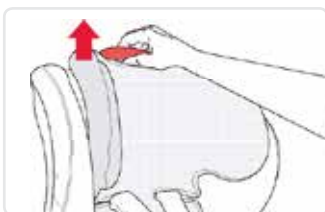
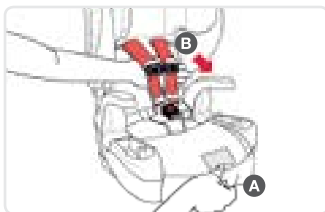
Child Seat Functions

Adjusting Harness and Head Restraint Height

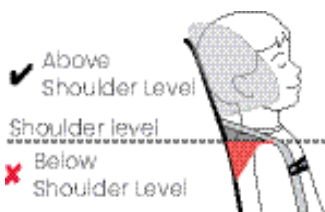
IMPORTANT: Make all adjustments for the fit of your child before using the child seat. Place the child seat on the floor and have your child sit in the seat. Follow the instructions on the following pages to make the proper adjustments to the harness, buckle, and head restraint.

1. **Loosen** the harness (if necessary).
 - a. **Press** the release lever.
 - b. **Pull** both harness straps forward.
2. **Lift** and slide the harness height adjuster into the desired position.

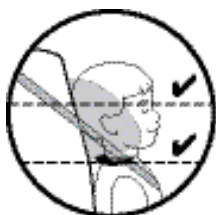
NOTE: Ensure the head restraint has locked into position.



IMPORTANT: In Harness Mode, the harness height adjuster also adjusts the height for the head restraint. Always adjust the harness straps to the closest position at or above your child's shoulders.



IMPORTANT: In Booster Mode, adjust the head restraint so that the vehicle shoulder belt lays straight across the center of the child's chest and above the child's shoulder. The vehicle shoulder belt should be routed through the red shoulder belt guide without contacting the child's neck.



⚠ WARNING!

In some cases, the vehicle head restraint can prevent the child seat head restraint from being raised high enough to properly adjust the harness for the fit of your child. DO NOT force the child seat head restraint past the vehicle head restraint. Doing so could cause the child seat not to perform as intended. If the location of the vehicle head restraint interferes with the child seat head restraint, raise or remove the vehicle head restraint. If the vehicle head restraint cannot be removed, move the child seat to the upright position or try a different seating location.



Overhang

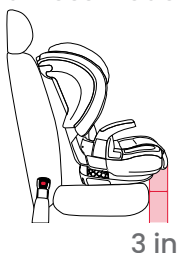
Harness Mode

It is important that the base of the child seat rests completely flat on the vehicle seat with no side overhang. It is permissible to allow up to 3 in. (7.6 cm) of the base to hang over the front edge of the vehicle seat. If the vehicle seat does not allow enough of the child seat base to make contact, adjust the recline angle to a more upright position. Not doing so could cause the child seat to not perform as intended.

Booster Mode

Overhang is not allowed in booster mode. In booster mode, the base of the child seat must fit completely on the vehicle seat.

Harness Mode



Booster Mode



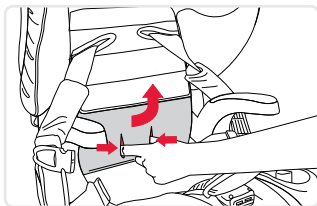
Adjusting Buckle Position

Removing the Buckle

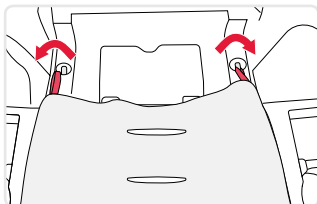
1. **Unbuckle** the harness by pressing the release button and pulling the tongues.



2. **Open** the ClickTight.
 - a. **Locate** the two slots in the ClickTight cover.
 - b. **Squeeze** the ClickTight release levers.

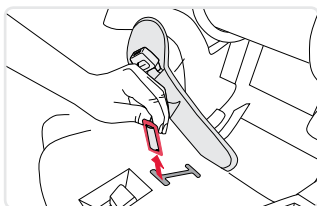
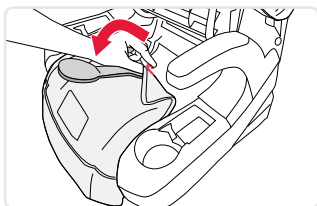


3. **Unhook** the elastic straps at the back of the seat cover.



For select covers only:
Unhook the retaining clips at the back of the seat cover.

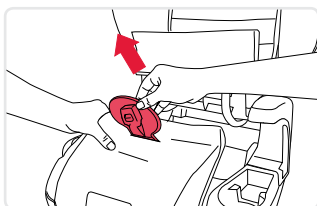
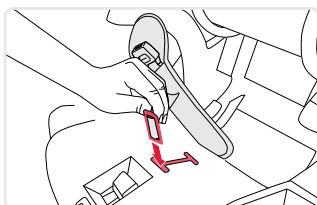
4. **Pull** the seat cover forward and over the belly pad
5. **Turn** and pull the buckle retainer through the slot in the child seat shell.



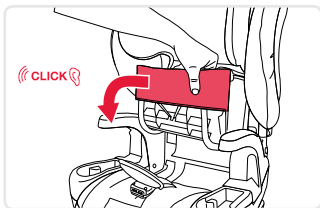
Positioning the Buckle

IMPORTANT: Choose the slot closest to, but not under the child.

1. **Turn** and push the buckle retainer through the slot in the child seat shell.
2. **Pull** the EZ-Buckle belly pad through the corresponding slot in the seat cover.
3. **Place** the seat cover back in its original position
 - a. **Attach** the elastic strap.
 - b. **For select covers only:** attach the retaining clips.



4. **Close** the ClickTight. A click helps confirm the ClickTight is secure.



Using the Harness Buckle

To Fasten:

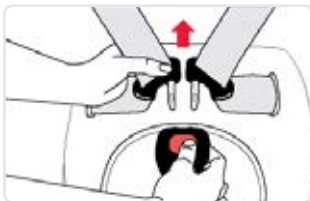
1. **Insert** one tongue at a time into the buckle.
NOTE: Proper connection is confirmed with an audible click after inserting each buckle tongue.



To Release:

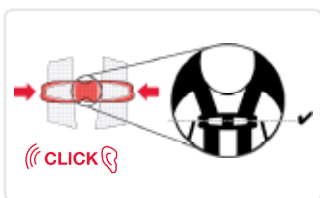
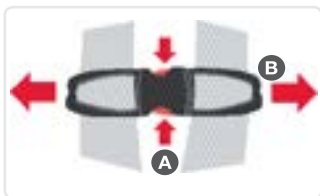
1. **Press** the release button and pull the tongues from the buckle.

NOTE: Periodically clean the buckle to ensure proper operation (see page 45).



Using the Chest Clip

1. **Open** the chest clip.
 - a. **Press** tabs.
 - b. **Pull** apart.
2. **Push** together to fasten.
NOTE: Always position the chest clip at armpit level.

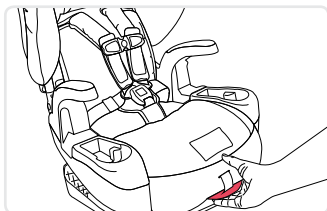


Using the Recline

IMPORTANT: This child seat must be used in upright position in booster mode.

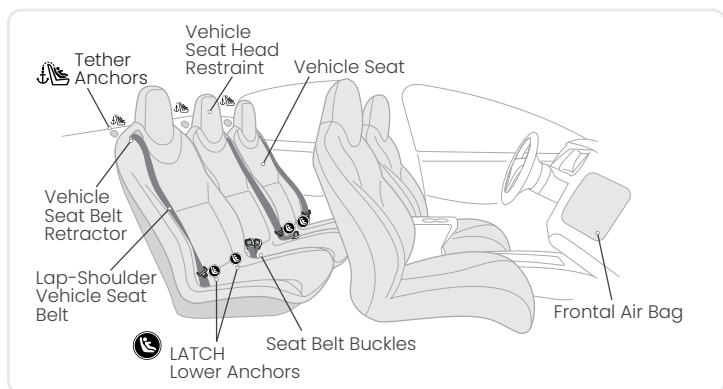
This seat may be used in either the upright or recline position in harness mode.

1. **Pull** the recline adjustment handle and adjust the seat to the desired position (see page 9).



- Ensure** that the seat is locked into the desired position before installing in the vehicle.
- Ensure** the top of the child seat does not rest against the top of the vehicle seat back while reclining.
- Pay** attention while adjusting the recline to keep hands clear of any pinch point.

Using Lower Anchors and Tethers for Children (LATCH)

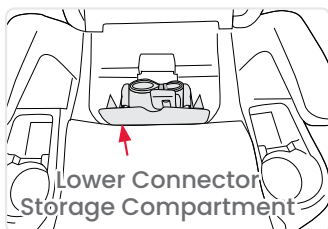


The Lower Anchors and Tethers for Children or LATCH, is a system available on this child seat that offers an alternative to vehicle seat belt installation methods. The figure above shows typical locations for lower anchors and tether anchors in a vehicle. See pages 2-3 for LATCH components on this child seat.

Check your vehicle owner's manual to learn if it is equipped with LATCH, the maximum weight rating for the lower anchors, tether anchors capacities, and information on the lower anchor locations and designated seating positions available for use with this child seat.

Using the Lower Connectors

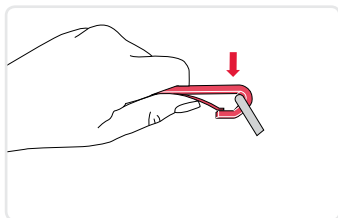
The lower connectors are located under the ClickTight in the lower connector storage compartment. Store the lower connectors in this compartment when not in use.



To attach the lower connectors:

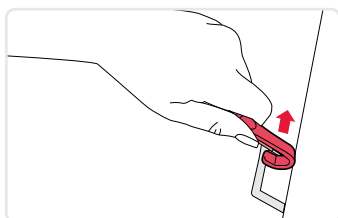
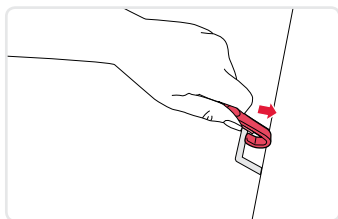
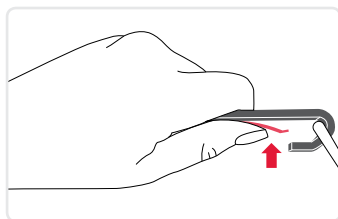
1. **Firmly** push the lower connector into the slot or lower anchor.

NOTE: Fold the lower connector strap and adjuster so that they lie flat within the lower connector storage area. Attach the lower connectors to the anchors located at the front of the storage area.



To remove the lower connector from the storage slot or lower anchor :

1. **Squeeze** the lower connector spring.
2. **Push** lower connector away from you.
3. **Lift** off the lower connector.

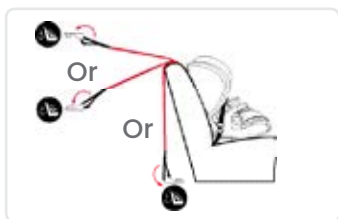


Using the Impact Absorbing Tether

! WARNING!

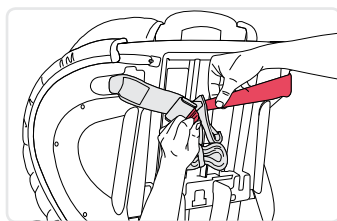
- Attach the tether only to tether anchors identified by your vehicle manufacturer as tether anchorage points.
- If your vehicle does not currently have a tether anchor attachment, refer to your vehicle owner's manual or contact your vehicle manufacturer for assistance. DO NOT modify your vehicle without advice from your vehicle manufacturer.
- **HARNESS MODE:** Britax recommends that the top tether be used at all times when installing the child seat. Using the top tether will improve the stability of your child seat and reduce the risk of injury.
- **BOOSTER MODE:** Do not use top tether without securing lower connectors.

Tether anchor locations vary from vehicle to vehicle. Check your vehicle owner's manual and look for the tether anchor symbol shown in the diagram to help identify where the top tether anchor point is located in your vehicle.

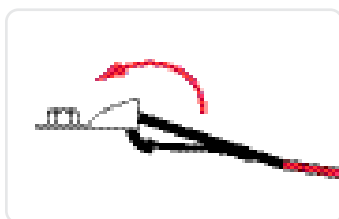


To attach the tether to a tether anchor:

1. **Remove** the webbing from the elastic strap and loosen the tether.
2. **Firmly** press the hook over the a tether anchor point.



IMPORTANT: Use the elastic strap to contain extra webbing. Always ensure any excess webbing is contained within your vehicle.



The Tether as a Crash Indicator

The tether can indicate when the child seat has been in a moderate or severe crash and replacement of the child seat is necessary.

IMPORTANT: Discontinue use of child seat if it has been involved in a moderate or severe crash, regardless of whether the loops have pulled through the back side of the shell and the colored stitching has been ripped.

Figure 1 shows an example of a tether acceptable for continued use (provided the child seat has not been involved in a crash). The colored stitching will not be visible and will be intact.

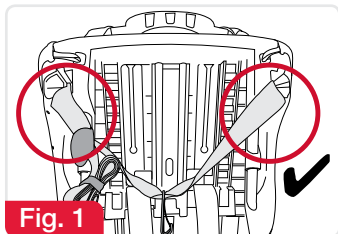


Fig. 1

Figure 2 shows an example of when the child seat is unacceptable for continued use. If one or both of the loops have pulled through the back side of the shell and/or any of the colored stitching is visible and has ripped, the child seat is no longer acceptable for use.

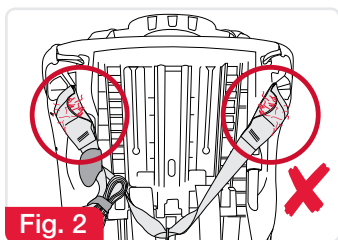


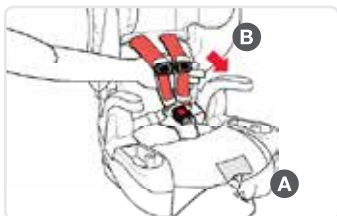
Fig. 2

Switching Between Modes

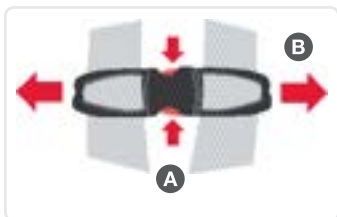
IMPORTANT: It is not necessary to remove the harness to use this seat in booster mode. To store the harness, follow the instructions below. If you wish to remove, follow the instructions on pages 33–34.

Harness to Booster Mode: Storing the Harness and Buckle

1. **Loosen** the harness completely.
 - a. **Press** release lever.
 - b. **Pull** both harness straps forward.



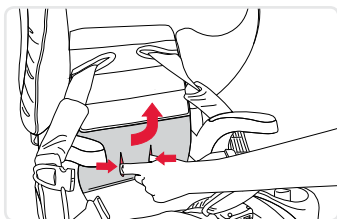
2. **Open** the chest clip.
 - a. **Press** tabs
 - b. **Pull** apart



3. **Release** the harness buckle and place the harness straps around the armrests.



4. **Open** the ClickTight.
 - a. **Locate** the two slots in the ClickTight cover.
 - b. **Squeeze** the ClickTight release levers.

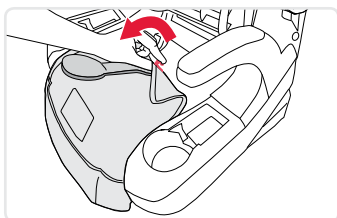
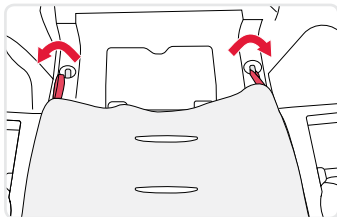


5. **Unhook** the elastic straps at the back of the seat cover.

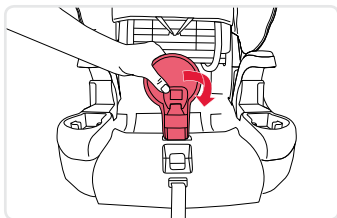
For select covers only:

Unhook the retaining clips at the back of the seat cover.

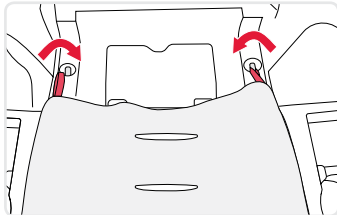
6. **Pull** the seat cover and foam insert forward.



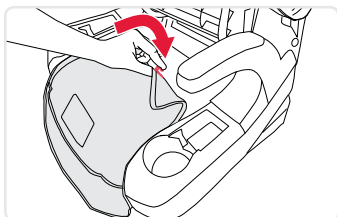
7. **Lay** the EZ-Buckle belly pad forward and position on top of the harness adjuster release lever.



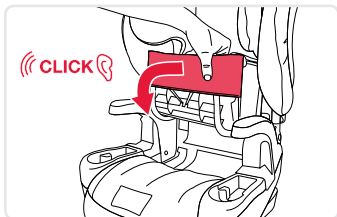
8. **Place** the seat cover back in its original position.



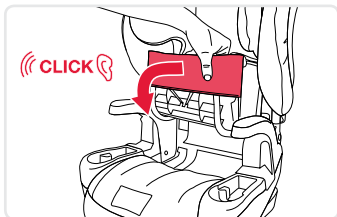
- a. **Attach** the elastic straps.



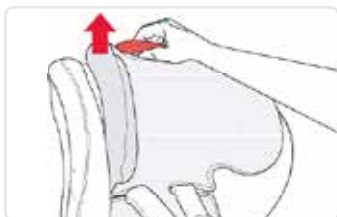
- b. **For select covers only:** Attach the retaining clips.



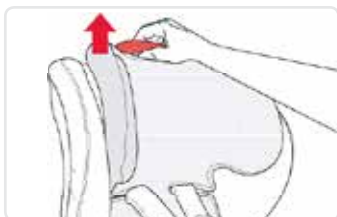
9. **Close** the ClickTight. A click helps confirm the ClickTight is secure.



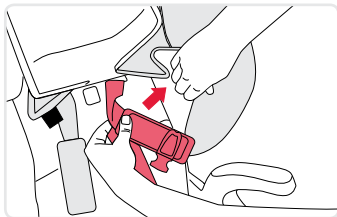
10. **Raise** the head restraint to the highest position.



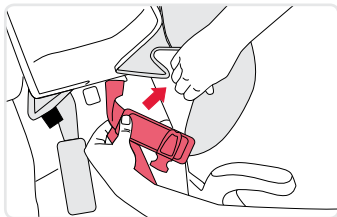
11. **Tuck** each harness strap under the side wing covers.



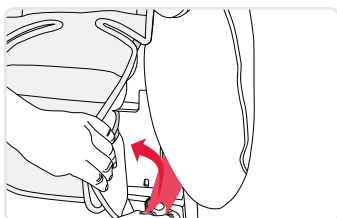
- a. **Disconnect** one of the stay put comfort pads and place behind the other comfort pad.



- b. **Fold** the harness straps to remove any additional slack before tucking underneath the bib.



- c. **Slide** the comfort pads, chest pads, chest clip and buckle tongues to the top of the harness strap before folding.

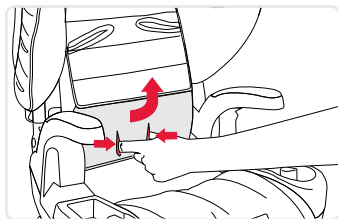


12. **Tuck** the harness straps behind the head restraint bib.

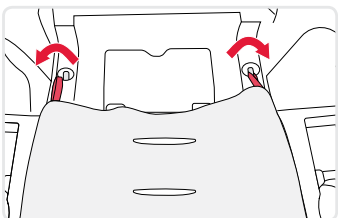


Booster to Harness Mode: Restoring the Harness and Buckle

1. **Open** the ClickTight.
 - a. **Locate** the two slots in the ClickTight cover.
 - b. **Squeeze** the ClickTight release levers.

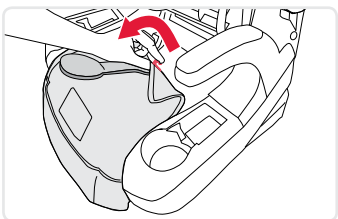


2. **Unhook** the elastic straps at the back of the seat cover.



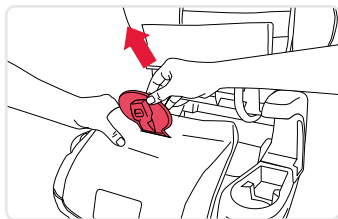
For select covers only:
Unhook the retaining clips at the back of the seat cover.

3. **Pull** the seat cover and foam insert forward.



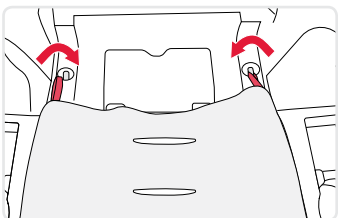
4. **Pull** the EZ-Buckle belly pad through the slot in the seat cover.

NOTE: Choose the slot that is closest to, but not under your child.

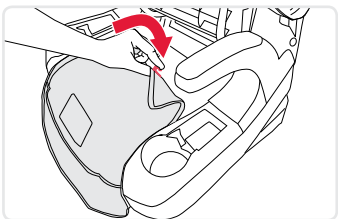


5. **Place** the seat cover back in its original position.

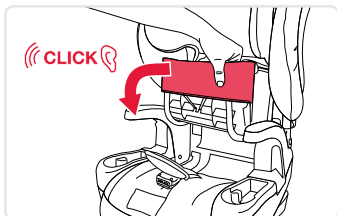
- a. **Attach** the elastic straps.



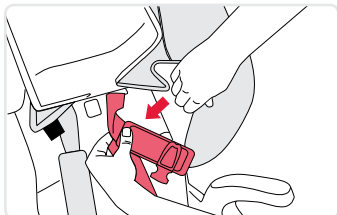
- b. **For select covers only:** Attach the retaining clips.



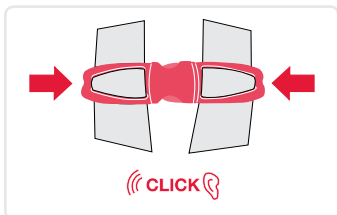
6. **Close** the ClickTight. A click helps confirm the ClickTight is secure.



7. **Remove** the harness straps from behind the side wing covers.



8. **Reattach** the stay put comfort pad to the harness strap. Fasten the chest clip.



9. **Fasten** the chest clip.

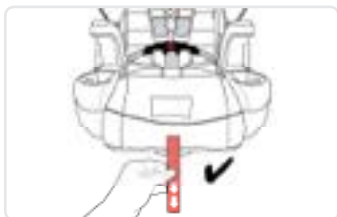
NOTE: Push together until a click is heard.

10. **Fasten** the harness buckle.



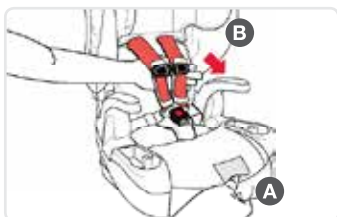
11. **Pull** the adjuster strap to tighten the harness.

NOTE: Pull the harness adjuster away from the child seat (parallel to the ground) to tighten.



Harness to Booster Mode: Removing the Harness and Buckle

1. **Loosen** the harness completely.
- Press** release lever.
 - Pull** both harness straps forward.



2. **Unhook** the harness straps from the yoke.

NOTE: Store the yoke in a secure place in the base.

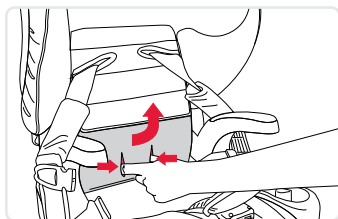


3. **Pull** the harness straps out of the slots.

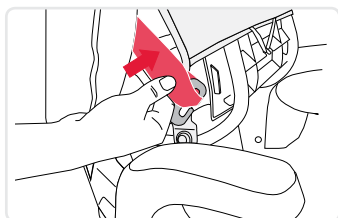


4. **Open** the ClickTight.

- Locate** the two slots in the ClickTight cover.
- Squeeze** the ClickTight release levers.

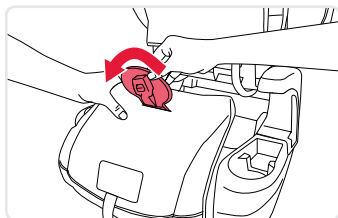


5. **Unhook** the harness straps from the ClickTight hip anchors.

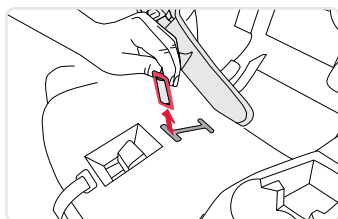


6. **Unhook** the elastic straps at the back of the seat cover.

For select covers only: Unhook the retaining clips at the back of the seat cover.



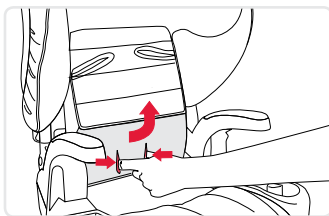
7. **Pull** the seat cover forward and over the belly pad



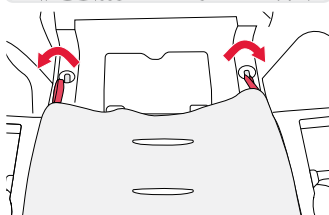
8. **Turn** and pull the buckle retainer through the slot in the child seat shell.

Booster to Harness Mode: Replacing the Harness and Buckle

1. **Open** the ClickTight.
 - a. **Locate** the two slots in the ClickTight cover.
 - b. **Squeeze** the ClickTight release levers.

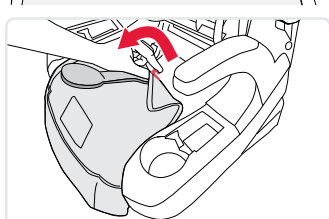


2. **Unhook** the elastic straps at the back of the seat cover.



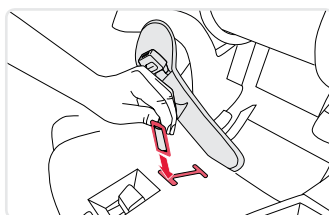
For select covers only: Unhook the retaining clips at the back of the seat cover.

3. **Pull** the seat cover and foam insert forward.
4. **Turn** and push the buckle retainer through the slot in the child seat shell.

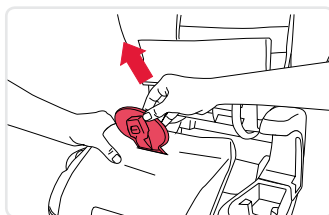


NOTE: Choose the slot that is closest to, but not under your child.

5. **Pull** the EZ-Buckle belly pad through the corresponding slot in the seat cover.

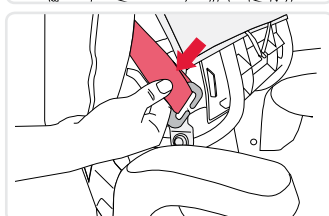


6. **Place** the seat cover back in its original position.
 - a. **Attach** the elastic straps.
 - b. **For select covers only:** attach the retaining clips.

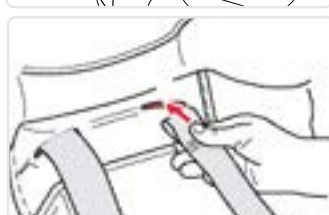


7. **Hook** the harness straps to the ClickTight hip anchors.

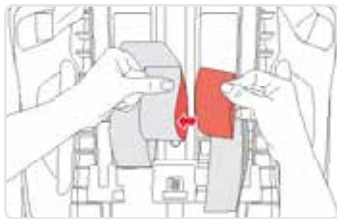
NOTE: Ensure that the harness is attached to the top of the hip anchor.



8. **Insert** the harness straps through the slots in the cover and shell, and over the harness adjuster plate to the back of the child seat.



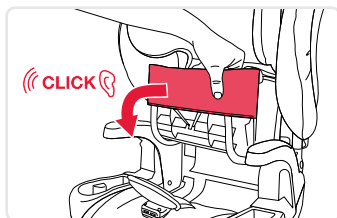
9. **Nest** the harness straps by inserting the right strap loop into the left strap loop.



10. **Remove** the harness yoke from storage underneath the seat shell and slide the nested harness straps completely onto the harness yoke.

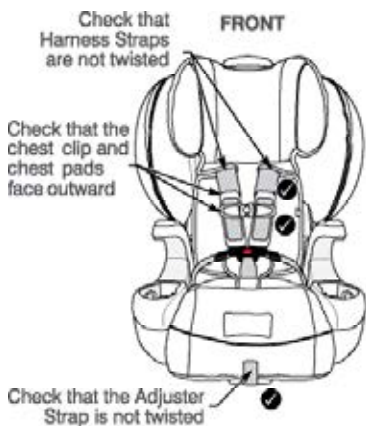
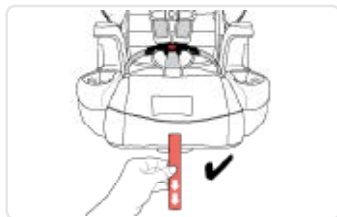


11. **Close** the ClickTight. A click helps confirm the ClickTight is secure.



12. **Buckle** the harness and pull the adjuster strap to tighten the harness.

13. **NOTE:** Pull the harness adjuster away from the child seat (parallel to the ground) to tighten.



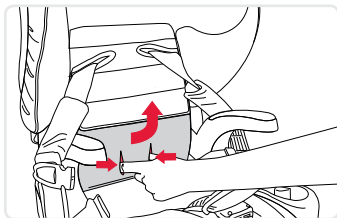
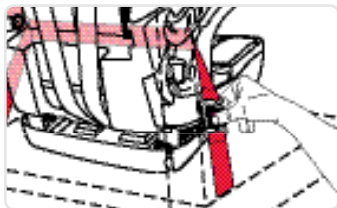
IMPORTANT: Check all attachments before using the child seat.

Uninstalling the Seat

1. **Unbuckle** the vehicle seat belt.

NOTE: For car seats installed with lower connectors, see page 26.

2. **Open** the ClickTight.
 - a. **Locate** the two slots in the ClickTight cover.
 - b. **Squeeze** the ClickTight release levers.



Vehicle Compatibility

Incompatible Vehicle Seat Belts

! WARNING!

The following types of vehicle seat belts are NOT compatible with this child seat. If any of the belt types listed below are in the chosen seating position, choose another vehicle seating position or check your vehicle owner's manual for information on installing a car seat in your vehicle.



Lap belts with a sewn-in latch plate that have a retractor that locks only in case of a sudden stop.



Lap belts forward of the vehicle seat bight.



Lap-shoulder belts with top or bottom anchor points on the vehicle door.



Motorized, automatic vehicle seat belts.

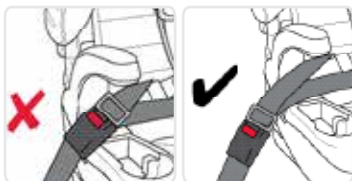
NOTE: This Britax child restraint is not compatible with inflatable lap-shoulder belts.

Vehicle Buckle Positions

! WARNING!

The position of the vehicle belt buckle can adversely affect the stability of the child seat.

If the buckle lies near the incorrect position (✗) when the vehicle belt is tightened, try fitting the child seat in another seating position in the vehicle. If it is not possible to achieve the correct position (✓) for the buckle, then another seating position MUST be used.



Vehicle Seating Positions

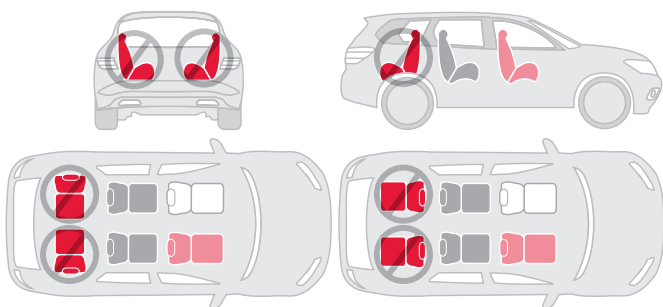
! WARNING!

The back seat is the safest location for children 12 and under.

DO NOT place the child seat on the front seat with an air bag unless it is deactivated. Owners of vehicles with front passenger side airbags should refer to their owner's manual for child restraint installation instructions. DEATH or SERIOUS INJURY can occur. See your vehicle owner's manual for booster seat positioning instructions.

This child seat must only be used in forward-facing vehicle seats. Side-facing or rear-facing seats CANNOT be used. For questions about positioning the booster seat consult the vehicle owner's manual.

Some vehicles have no seating positions which are compatible with this booster seat or any other child seat. See diagram below.



Maintenance

NOTE: If removing cover to wash, see Cleaning section on page 45.

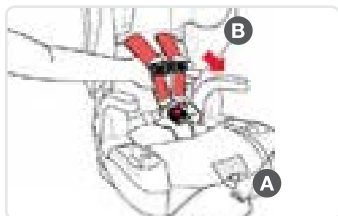
Removing the Cover

WARNING!

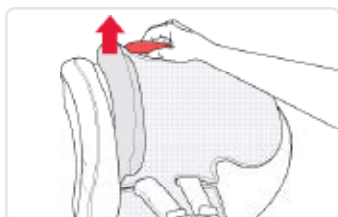
Never remove the buckle tongues from the harness.

DO NOT remove the impact absorbing chest pads from the harness straps.

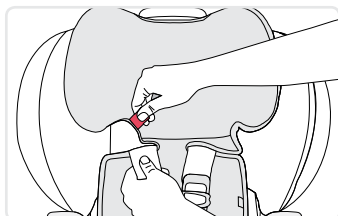
1. **Loosen** the harness.
 - a. **Press** release lever.
 - b. **Pull** both harness straps forward.



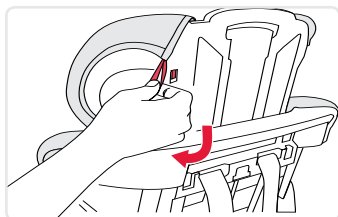
2. **Unbuckle** the harness, then move the harness adjuster to the highest position.



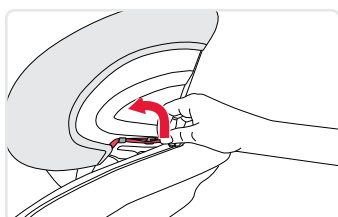
3. **Detach** the hook and loop fasteners on the head restraint cover from around the harness.



4. **Unhook** the top elastic bands on each side of the head restraint.



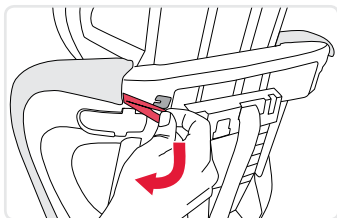
5. **Unhook** the bottom elastic bands on each side of the head restraint, then remove the head restraint cover.



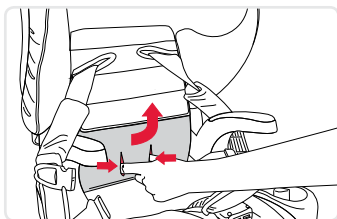
NOTE: Be careful not to damage the energy-absorbing foam.

6. **Unhook** the elastic bands, then remove the side wing covers from each side of the child seat shell.

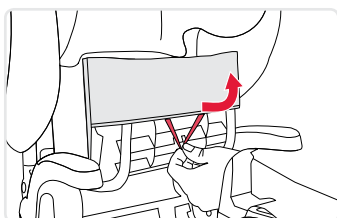
NOTE: Be careful not to damage the energy-absorbing foam.



7. **Open** the ClickTight.
- Locate** the two slots in the ClickTight cover.
 - Squeeze** the ClickTight release levers.

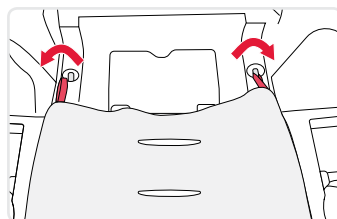


8. **Unhook** the elastic band from the hook on the bottom of the ClickTight, then pull the cover from the ClickTight.

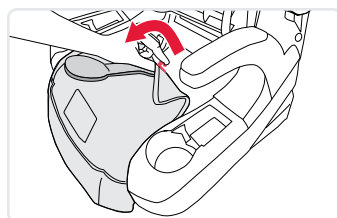


9. **Unhook** the elastic straps at the back of the seat cover from the child seat shell.

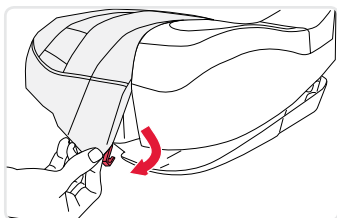
For select covers only: Unhook the retaining clips at the back of the seat cover from the child seat shell.



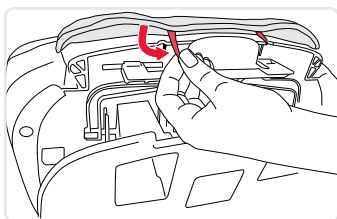
10. **Pull** the seat cover forward and over the EZ-Buckle belly pad.



11. **Unhook** the clips at the front of the seat cover from the child seat shell.

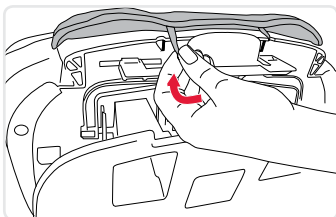


12. **Remove** the elastic band from the hooks on the bottom of the child seat, then pull the seat cover from the bottom of the child seat shell.

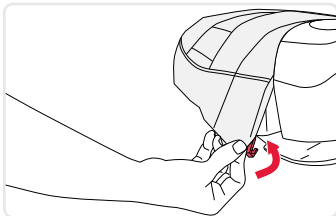


Replacing the Cover

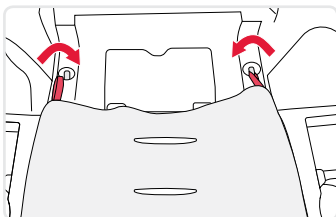
1. **Pull** the elastic bands over the hooks on the bottom of the child seat shell.



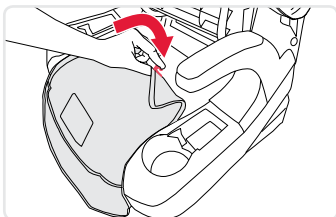
2. **Hook** the clips at the front of the seat cover to the bottom of the child seat shell.



3. **Pull** the seat cover forward and push the EZ-Buckle belly pad through the appropriate slot in the seat cover.



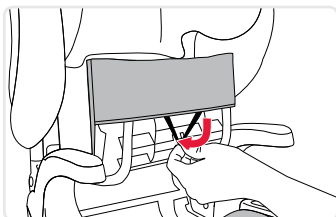
4. **Hook** the elastic straps at the back of the seat cover to the child seat shell.



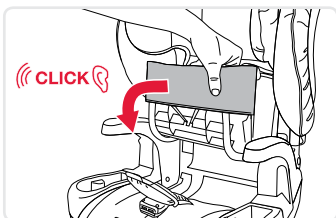
For select covers only:

Hook the clips at the back of the seat cover to the child seat shell.

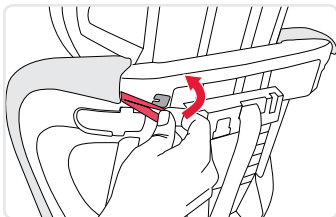
5. **Fit** the cover over the ClickTight and pull the elastic band over the hook on the bottom of the ClickTight.



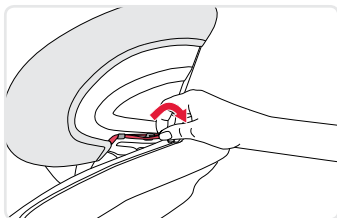
6. **Close** the ClickTight. A click helps confirm the ClickTight is secure.



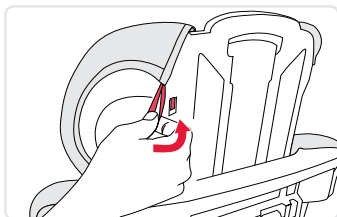
7. **Fit** the side wing cover to the child seat shell and pull the elastic band over the hook at the top of the child seat shell. Repeat for the other side.



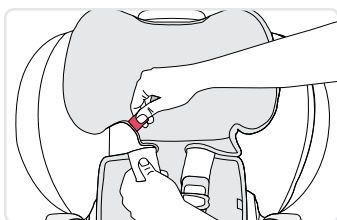
8. **Pull** the bottom elastic bands over the hooks at the bottom of each side of the head restraint.



9. **Fit** the head restraint cover over the head restraint and pull the top elastic bands over the hooks at the top of each side of the head restraint.



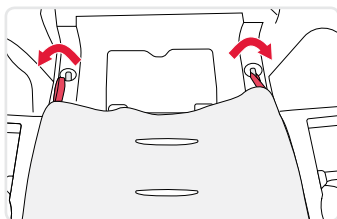
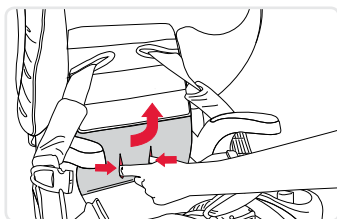
10. **Attach** the hook and loop fasteners on the head restraint cover around the harness.



Removing the Buckle

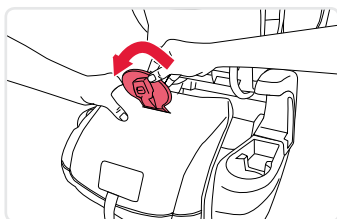
IMPORTANT: If your child eats and drinks while in the child seat, you may need to check the buckle periodically and rinse out any accumulated debris or dried liquids.

1. **Open** the ClickTight.
 - a. **Locate** the two slots in the ClickTight cover.
 - b. **Squeeze** the ClickTight release levers.
2. **Unhook** the elastic straps at the back of the seat cover from the child seat shell.



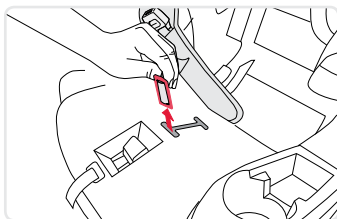
For select covers only: Unhook the clips at the back of the seat cover from the child seat shell.

NOTE: Pull the belly pad over the buckle retainer to remove.



3. **Pull** the seat cover forward and over the EZ-Buckle belly pad.
4. **Turn** and pull the buckle retainer through the slot in the child seat shell.

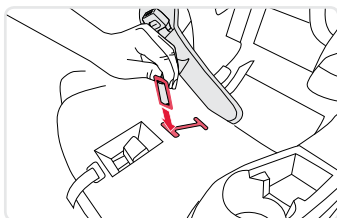
NOTE: Pull the belly pad over the buckle retainer to remove.



Replacing the Buckle

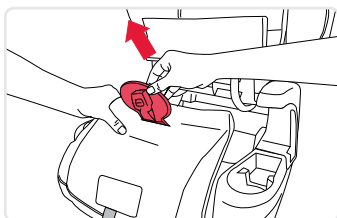
IMPORTANT: Choose the slot closest to, but not under the child.

1. **Turn** and push the buckle retainer through the slot in the child seat shell.



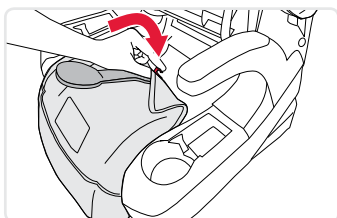
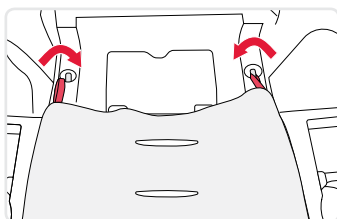
2. **Pull** the EZ-Buckle belly pad through the corresponding slot in the seat cover.

NOTE: Ensure that the buckle strap is not twisted and the red release button faces out.

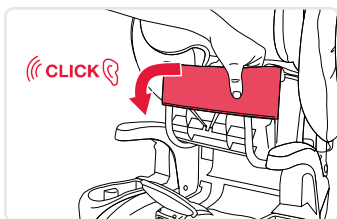


3. **Place** the seat cover back in its original position
 - a. **Attach** the elastic straps.
 - b. **For select covers only:** Attach the retaining clips.

NOTE: Pull the belly pad over the buckle retainer to remove.



4. **Close** the ClickTight. A click helps confirm the ClickTight is secure.



Cleaning

Shell

- SPONGE CLEAN the shell using warm water and mild soap.
- TOWEL DRY.
- **DO NOT use abrasive cleaners.**

Cover

- Refer to product care label for wash instructions.
- If care label indicates machine washable, always refer to us.britax.com/faqs for important care information.
- Before washing, ensure all the hook and loop fasteners are secured.
- **DO NOT bleach or iron.**

Harness

- SPONGE CLEAN the harness or harness pads using warm water and mild soap.
- TOWEL DRY.
- **DO NOT disassemble the harness.**
- **DO NOT machine wash or machine dry.**
- **DO NOT bleach or iron.**

Harness Buckle

- THOROUGHLY RINSE the buckle using warm water.
- TEST THE BUCKLE by fastening and unfastening until a click is heard after inserting each buckle tongue. If clicks are not heard, repeat the cleaning procedure.
- TOWEL DRY.
- **DO NOT soak, lubricate, use solvents, use soap or household detergents.**

Warranty

This child restraint was manufactured by Britax Child Safety, Inc. ("Britax"). To the extent allowed by law, Britax warrants this product to the original retail purchaser as follows:

LIMITED ONE-YEAR WARRANTY

This product is warranted against defective materials or workmanship for one year from the date of original purchase. Proof of purchase is required for any warranty claims. Your exclusive remedy for this warranty is that Britax will, at its option, provide repair or replacement components to the original purchaser of this product. Britax reserves the right to discontinue or change fabrics, parts, models or products, or to make substitutions.

This warranty does not cover damages that arise from negligence, misuse or use not in accordance with the product instruction. Additionally, Britax products purchased from unauthorized retailers, online auction sites, or as second hand items are not covered under this warranty.

The use of non-Britax covers, inserts, toys, accessories, or tightening devices is not approved by Britax. Their use could cause this child restraint to fail safety standards or not perform as intended in a crash. Their use also may void the Britax warranty.

To make a claim under this warranty, you must contact Britax Consumer Services at 1-888-427-4829 or 1-704-409-1699, or write to us using the address on the back cover of this User Guide.

DISCLAIMER OF WARRANTIES

The following disclaimer shall apply to you to the maximum extent permitted by applicable law. THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE IS THE EXCLUSIVE WARRANTY MADE BY BRITAX. ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED, OR STATUTORY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. Some states do not allow certain exclusions or limitations on warranties, so the above may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state. Neither Britax, nor the retailer selling this product, authorizes any person to create for it any other warranty, obligation, or liability in connection with this product.

LIMITATION OF DAMAGES

The following limitation of damages shall apply to you to the maximum extent permitted by applicable law. THE REMEDIES CONTAINED IN THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE ARE THE EXCLUSIVE REMEDIES PROVIDED BY BRITAX. IN NO EVENT SHALL BRITAX BE LIABLE TO YOU FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR RELATING IN ANY WAY TO THE RELATIONSHIP BETWEEN YOU AND BRITAX (INCLUDING DISPUTES RELATED TO THE MARKETING OR SALE OF BRITAX PRODUCTS), ANY PROVISIONS IN THIS USER GUIDE, AND/OR YOUR PURCHASE OR USE OF ANY PRODUCTS DESIGNED, MANUFACTURED, DISTRIBUTED, MARKETING, OR SOLD BY BRITAX.

PLEASE COMPLETE AND MAIL THE OWNER REGISTRATION CARD WITHIN (30) DAYS OF PURCHASE

You may also register online at us.britax.com/registration.

Arbitration Agreement

MANDATORY ARBITRATION & CLASS ACTION WAIVER ("ARBITRATION AGREEMENT")

PLEASE READ THIS SECTION CAREFULLY BECAUSE IT AFFECTS YOUR LEGAL RIGHTS, REQUIRES YOU TO ARBITRATE DISPUTES, AND LIMITS THE MANNER IN WHICH YOU CAN SEEK RELIEF.

Arbitration is a process in which persons with a dispute waive their rights to file a lawsuit and proceed in court and to have a jury trial to resolve their disputes and, instead, agree to submit their disputes to a neutral third person (an "arbitrator") for a decision. Each party to the dispute has an opportunity to present some evidence to the arbitrator. Pre-arbitration discovery may be limited. Arbitration proceedings are private and less formal than court trials. The arbitrator will issue a final and binding decision resolving the dispute, which may be enforced as a court judgment. A court rarely overturns an arbitrator's decision.

YOU AND BRITAX AGREE THAT ANY DISPUTE BETWEEN US, WHETHER BASED IN CONTRACT, TORT, STATUTE OR OTHERWISE, SHALL BE RESOLVED IN BINDING INDIVIDUAL ARBITRATION. For purposes of this Arbitration Agreement, the word "dispute" and "disputes" are given the broadest possible meaning and include, without limitation, all claims, disputes, and/or controversies arising out of or relating in any way to the relationship between you and Britax (including disputes related to the marketing or sale of Britax products), any provisions in this User Guide or this Arbitration Agreement (including the interpretation and scope of this Arbitration Agreement and the arbitrability of any dispute), and/or your purchase or use of any products designed, manufactured, distributed, marketed, or sold by Britax. The Federal Arbitration Act ("FAA") and federal arbitration law apply to this Arbitration Agreement. Notwithstanding the foregoing, you and Britax each agree that you and Britax shall retain the rights to bring an individual suit in small claims court for disputes within the scope of such court's jurisdiction and/or to bring an individual suit in court to enjoin infringement or other misuse of intellectual property rights. In no way shall the foregoing sentence allow for an action to be brought on a class or collective basis.

YOU HAVE THE RIGHT TO OPT OUT OF THIS ARBITRATION AGREEMENT, BUT YOU MUST EXERCISE THIS RIGHT WITHIN THIRTY (30) DAYS OF YOUR PURCHASE OF A BRITAX PRODUCT. If you do not wish to be bound by this Arbitration Agreement, you must notify Britax by mailing or e-mailing a written opt-out notice, postmarked or electronically delivered within thirty (30) days of your purchase of a Britax product, to: ATTN: Legal Department, 4140 Pleasant Road, Fort Mill, South Carolina 29708. Your opt-out notice must include your full name, address and/or e-mail address, the model and serial numbers of the purchased product, a copy of your proof of purchase, and a statement

that you intend to opt out of this Arbitration Agreement. If you do not opt out within thirty (30) days of your purchase, then this Arbitration Agreement will apply and you understand and agree that you are waiving your right to maintain other available resolution processes, such as a court action or administrative proceeding, to resolve your dispute with Britax.

The arbitration will be conducted confidentially by a single arbitrator and administered by the American Arbitration Association ("AAA") under its Consumer Arbitration Rules most recently in effect to the extent such rules and procedures do not contradict the express terms of this Arbitration Agreement. To learn more about the rules and how to begin an arbitration, you may call any AAA office or go to www.adr.org. If you demand arbitration, then at your request Britax will advance your portion of the expenses associated with the arbitration, including the filing, administrative, hearing and arbitrator's fees ("Arbitration Fees") to the extent such Arbitration Fees exceed \$200. If Britax demands arbitration, then at your request Britax will advance your portion of the Arbitration Fees. For claims of \$10,000 or less, you can choose whether you would like the arbitration carried out based only on documents submitted to the arbitrator or by a hearing in person or by telephone. The arbitration hearing will be conducted in the county of your residence, within 30 miles of such county, or in such place as shall be ordered by the arbitrator. Throughout the arbitration, each party shall bear his, her or its own attorneys' fees and expenses, including any witness and expert witness fees. The arbitrator shall apply applicable substantive law consistent with the FAA, shall apply statutes of limitation, and shall honor claims of privilege recognized at law. The arbitrator shall decide, with or without a hearing, any motion that is substantially similar to a motion to dismiss for failure to state a claim or a motion for summary judgment. In conducting the arbitration proceeding, the arbitrator shall not apply any federal or state rules of civil procedure or evidence. The arbitrator shall not consolidate the claims of multiple parties unless you and Britax agree to do so. At the timely request of any party, the arbitrator shall provide a written explanation for the award. The arbitrator's award may be filed with any court having jurisdiction.

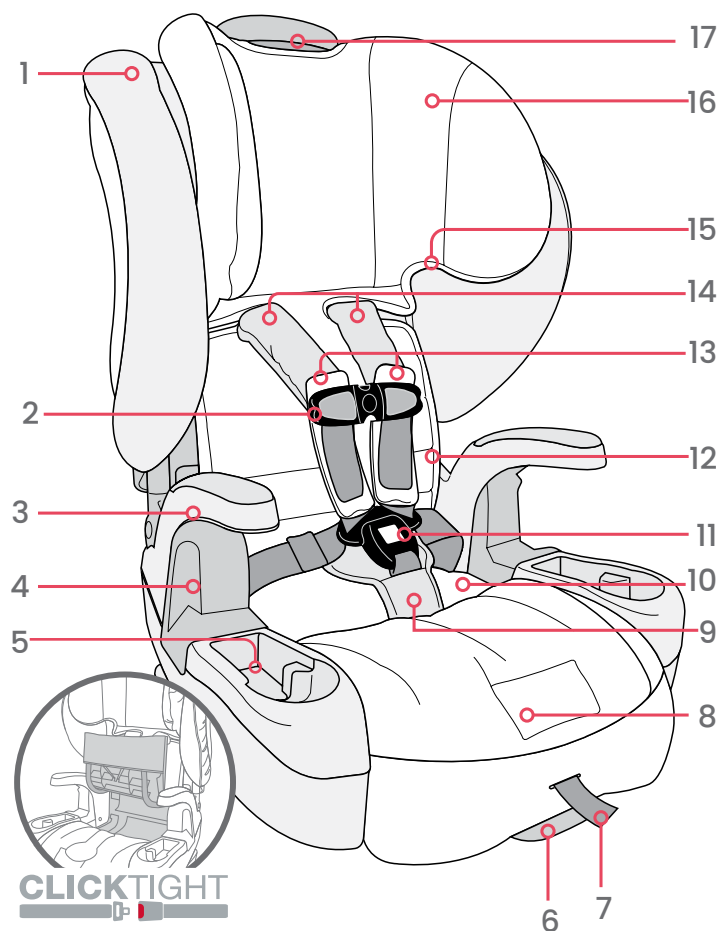
THIS ARBITRATION AGREEMENT DOES NOT ALLOW CLASS OR COLLECTIVE ARBITRATIONS EVEN IF THE AAA RULES OR PROCEDURES WOULD. IN OTHER WORDS, YOU AND BRITAX EACH AGREE THAT ALL DISPUTES SHALL BE ARBITRATED ON AN INDIVIDUAL BASIS AND WAIVE ANY RIGHT TO PROCEED IN A CLASS, CONSOLIDATED, OR REPRESENTATIVE FASHION. THE ARBITRATOR MAY AWARD MONEY OR INJUNCTIVE RELIEF ONLY IN FAVOR OF THE INDIVIDUAL PARTY SEEKING RELIEF AND ONLY TO THE EXTENT NECESSARY TO PROVIDE RELIEF WARRANTED BY THAT PARTY'S INDIVIDUAL CLAIM. NO CLASS, REPRESENTATIVE OR PRIVATE ATTORNEY GENERAL OR GENERAL INJUNCTIVE RELIEF THEORIES OF LIABILITY OR PRAYERS FOR RELIEF MAY BE MAINTAINED IN ANY ARBITRATION CONDUCTED PURSUANT TO THIS ARBITRATION AGREEMENT.

If the foregoing class action waiver and prohibition against class arbitration is determined to be invalid or unenforceable for any reason, then this entire Arbitration

Agreement shall be void. If any portion of this Arbitration Agreement other than the class action waiver and prohibition against class arbitration is deemed to be invalid or unenforceable for any reason, it shall not invalidate the remaining portions of this Arbitration Agreement. If for any reason a dispute proceeds in court rather than in arbitration, you and Britax each waive any right to a jury trial.

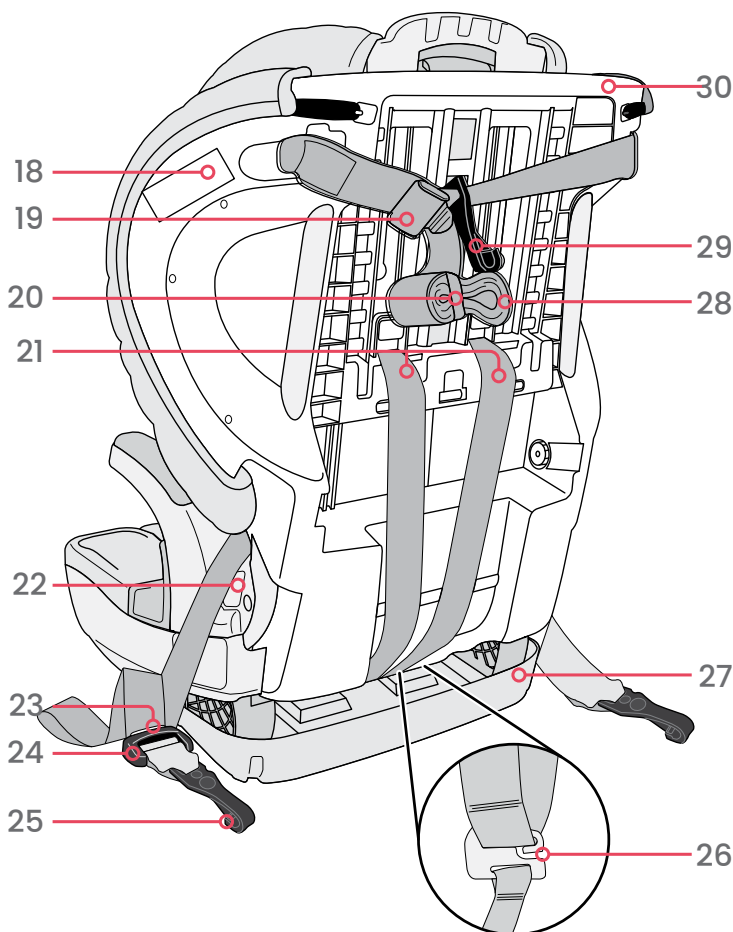
Características del asiento para niños	2
Información de seguridad	4
Notas Importantes	5
Registro	7
Certificación	7
Información para acomodar el niño	8
Modo de arnés	8
Instalación del asiento de seguridad para niños	9
Información general	9
Instalación en modo de arnés	11
Instalación en Modo Silla Alta	17
Sujeción del niño	19
Modo de arnés	19
Modo Silla Alta	21
Funciones del asiento de seguridad ...	23
Regulación de altura de reposacabezas y del arnés	23
Sobresalir del asiento de seguridad	24
Ajuste de la posición de la hebilla	24
Utilización de la hebilla del arnés	26
Utilización del broche pectoral	26
Utilizando la reclinación	26
Anclajes inferiores y ranuras de retención para niños (sistema LATCH)	27
Uso de los conectores inferiores	27
Utilización de la correa de retención	29
Cómo cambiar de modo	31
Cómo quitar el asiento de seguridad	38
Compatibilidad del vehículo	39
Cinturones de seguridad de vehículo incompatibles	39
Posición de la hebilla del vehículo	40
Posiciones de los asientos en el vehículo	40
Mantenimiento	41
Extracción de la cubierta	41
Sustitución de la cubierta	43
Extracción de la hebilla	44
Reemplazo de la hebilla	45
Limpieza	46
Garantía	47
Acuerdo de arbitraje	48

Características del asiento para niños



Parte frontal

- | | |
|---|---|
| 1. Cubierta | 10. Compartimento de los conectores inferiores (debajo de ClickTight) |
| 2. Broche pectoral | 11. Hebilla para el arnés |
| 3. Apoyabrazos | 12.  Compartimento para la guía del usuario (en el bolsillo detrás de la cubierta) |
| 4. Guía del cinturón para modo regulable | 13. Almohadillas de pecho con resistencia a impacto |
| 5. Soporte para vasos y aperitivos | 14. Almohadillas de confort |
| 6. Palanca de ajuste de reclinación | 15. Guía para banda transversal |
| 7. Correa de ajuste del arnés | 16. Reposacabezas |
| 8. Palanca de desbloqueo del ajuste del arnés (debajo de la solapa) | 17. Regulador de altura de reposacabezas y del arnés |
| 9. Almohadilla abdominal EZ-Buckle | |



Parte trasera

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 18. Etiqueta con fecha de fabricación y de vencimiento | 25. Conector inferior |
| 19. Dispositivo de ajuste de la correa de retención | 26. Gancho del arnés |
| 20. Correa para guardar la correa de retención | 27. Base con resistencia a impacto |
| 21. Correas del arnés | 28. Correa de retención |
| 22. Modo de arnés arco de cinturón - verde (ClickTight) | 29. Gancho de la correa de retención |
| 23. Botón de desbloqueo del ajuste del conector inferior | 30. Exterior del asiento |
| 24. Ajuste del conector inferior | |

Información de seguridad

ADVERTENCIA!

MUERTE o LESIONES GRAVES puede ocurrir.

Siga todas las instrucciones de este sistema de retención infantil y las instrucciones escritas. Guarde las instrucciones con el sistema de retención infantil para su uso futuro.

- De no seguirse todas las advertencias e instrucciones, podrían provocarse LESIONES GRAVES o la MUERTE.
- Ajuste bien los cinturones que se incluyen con este dispositivo de retención infantil alrededor del niño.
- Asegure la correa de anclaje superior que se incluye con el asiento de seguridad para niños.
- Cuando se esté utilizando este asiento regulable para sujetar al niño, solo debe usarse el sistema de cinturón de seguridad de banda horizontal y transversal del vehículo.
- Asegure este sistema de retención infantil con el sistema de anclaje del vehículo para el asiento de seguridad, si está disponible, o con el cinturón de seguridad del vehículo.
- Siga todas las instrucciones de este dispositivo de retención infantil, así como las instrucciones escritas.
- Registre este dispositivo de retención infantil con el fabricante.
- Úselo en modo de arnés únicamente con niños que pesan entre 13,6 y 29,5 kg (30 - 65 lbs), miden entre 88,9 y 124,5 cm (35 - 49 pulg), y tienen como mínimo 2 años de edad.
- Úselo en modo modo silla regulable únicamente con niños que pesan entre 18,1 y 54,4 kg (40 - 120 lbs) y miden entre 111,8 y 160 cm (44 - 63 pulg).
- Utilice este asiento de seguridad para niños solo orientado hacia adelante.
- Este asiento de seguridad para niños debe usarse solamente en posición vertical en modo regulable.
- Britax recomienda que se use la correa de retención superior en todo momento, cuando se esté instalando el asiento de seguridad para niños. El uso de esta correa de retención superior mejorará la estabilidad del asiento de seguridad para niños y disminuirá el riesgo de lesiones.
- Britax recomienda encarecidamente que los niños permanezcan en un asiento para niños con un arnés de 5 puntos hasta alcanzar la altura o el peso máximo permitido.
- En un vehículo con posiciones designadas en los asientos traseros, los propietarios de los vehículos deben estar al tanto de que, según las estadísticas de accidentes, los niños están más seguros cuando están debidamente sujetos en los asientos traseros que en los asientos delanteros. Para garantizar la

seguridad de su niño, consulte el apartado Posiciones de los Asientos en el vehículo en la página 40 y consulte el manual del propietario de su vehículo.

- Para evitar lesiones debido a deterioro o a daños ocultos, este asiento de seguridad debe dejar de utilizarse tras nueve (9) años de antigüedad o si ha estado implicado en un accidente moderado o grave. Consulte la fecha de fabricación y de vencimiento que aparece en el exterior del asiento de seguridad para niños. Consulte la página 3.
- Asegúrese siempre de que el sistema de seguridad para niños esté sujeto al vehículo, incluso cuando no esté ocupado, ya que en un accidente un sistema de seguridad para niños no sujeto puede lesionar a los ocupantes. El asiento para niños desocupado se puede asegurar al vehículo conectando los conectores inferiores a los anclajes inferiores del vehículo, o sujetando el cinturón de seguridad del vehículo a través del asiento para niños desocupado.
- Britax no aprueba el uso de cubiertas, piezas, juguetes, accesorios o dispositivos de ajuste que no sean de Britax. Su uso podría hacer que el asiento no cumpla con las normas federales de seguridad automotriz o que no rinda como debiera durante un accidente.
- La protección principal para los ocupantes de un vehículo en una colisión es el cuerpo del vehículo. Los asientos para niños no protegen a un niño cuando un vehículo sufre un impacto grave. Sin embargo, si está correctamente instalado, un asiento para niños mejorará sustancialmente las posibilidades de supervivencia en la mayoría de los accidentes. Asegúrese de que todos los usuarios entiendan completamente las formas correctas de usar este asiento para niños en un vehículo.

Notas Importantes

- Antes de cada uso, compruebe este asiento de seguridad y sus componentes para asegurarse de que estén en buenas condiciones y que funcionen correctamente.
- No instale el asiento con los anclajes inferiores para un niño que pese más de 18,1 kg (40 lbs).
- Debe dejar de utilizar este asiento de seguridad para niños si ha estado implicado en un choque moderado o grave. No obstante, no es necesario reemplazarlo en caso de un choque menor y de poca severidad, que la Administración Nacional de Seguridad de Tráfico en Carreteras de EE. UU. (National Highway Traffic Safety Administration) (NHTSA) define como aquellos en los que:
 - a. El vehículo puede conducirse desde el lugar del accidente; y
 - b. La puerta del vehículo más cercana al asiento para niños no resultó dañada; y

- c. Los ocupantes del vehículo no resultaron lesionados;
y
 - d. No hay daños visibles en el asiento para niños; y
 - e. Los airbags (si hay) no se activaron.
- Este sistema de retención infantil sólo puede utilizarse en las siguientes clases de vehículos: vehículos de pasajeros multipropósito, turismos o camiones. NUNCA use este sistema de retención infantil en aplicaciones no certificadas, incluyendo: botes, vehículos de baja velocidad (LSV), vehículos todo terreno (ATV), carritos de golf.
 - Asegúrese de retirar los abrigos, chaquetas y / o equipos deportivos voluminosos antes de colocar al niño en el asiento para niños.
 - Cubra el asiento de seguridad para niños si deja el vehículo expuesto al sol, ya que las piezas metálicas pueden calentarse y quemar al niño.
 - Guarde el asiento en un lugar seguro cuando no lo esté utilizando. No coloque objetos pesados encima.
 - No intente desmontar piezas del asiento, a menos que lo haga según se indica en este manual. Utilice el arnés y los cinturones de seguridad del vehículo únicamente como se indica.
 - NUNCA debe emplearse la correa de ajuste ni el arnés para levantar o transportar el asiento de seguridad para niños, ya que podría dañar el regulador del arnés e incluso el propio arnés. Sostenga siempre el asiento de seguridad para niños por el exterior o por las correas de retención.
 - Las recomendaciones de terceros están sujetas a cambios, por lo cual recomendamos que visite sus páginas web para obtener las recomendaciones más actualizadas.
 - Verifique que el sistema de seguridad para niños y los cinturones o correas de seguridad para niños no interfieran con la apertura y cierre de la puerta del vehículo.
 - Consulte la guía del usuario del vehículo para asegurarse de que la instalación del sistema de retención infantil no interfiera con la función de los asientos del vehículo.
 - Ajuste cómodamente los cinturones provistos con este asiento de seguridad para niños alrededor de su hijo. Una correa ceñida no debe permitir ninguna holgura. No debería poder apretar en exceso.
 - Asegúrese de que las correas del arnés inferior (cintura) estén ajustadas firmemente en una posición que permita que la zona pélvica del niño esté segura.
 - Asegúrese de que las correas superiores del arnés (hombros) estén bien ajustadas para que el niño esté seguro.
 - Nunca deje al niño desatendido.

Registro

Tómese unos minutos para registrar su sistema de retención infantil lo antes posible.

Aunque los sistemas de retención infantil se someten a pruebas y evaluaciones, es posible que un sistema de retención infantil sea retirado del mercado. En caso de retirada, sólo podremos ponernos en contacto con usted si ha registrado su sistema de retención infantil. Para ser añadido a nuestra base de datos, por favor registre su sistema de retención infantil enviando su nombre, dirección postal, número de modelo y fecha de fabricación por correo a Britax Child Safety, Inc. PO Box 91167, Allentown, PA 18109-9925. También puede inscribirse en línea en us.britax.com/registration o llamando al 888-427-4829.

Sólo se tarda unos instantes. Registre su producto hoy mismo.

Para obtener información sobre la retirada, llame a la línea directa de seguridad de vehículos del Gobierno de EE.UU. al 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153), o visite www.NHTSA.gov.

Para su comodidad, anote a continuación toda la información sobre su sistema de retención infantil. Consulte el número de serie y la etiqueta de fecha de fabricación para obtener toda la información (consulte la página 3).

Nombre y número del modelo: _____

Número de serie: _____

Número de lote: _____

Fecha de fabricación: _____

Certificación

Vehículos de motor

Este sistema de asiento para niños cumple con todas las normas federales de seguridad para vehículos de motor aplicables.



Este sistema de retención está certificado para uso en vehículos y aviones en modo de arnés. Este sistema de retención no está certificado para su uso en aviones en modo regulable porque los aviones no tienen cinturones de banda transversal necesarios para el modo regulable.

Aviones

Para la instalación en aviones, consulta las instrucciones en las páginas 15-16 con el cinturón de banda horizontal encima del ClickTight mientras que este está cerrado. No se puede utilizar la correa del retención.

- Instale el asiento de seguridad para niños en un asiento de ventanilla, a fin de evitar bloquear el paso.
- Si el cinturón de banda horizontal es demasiado corto, solicite un auxiliar de vuelo para un extensor de cinturón.
- Puede que el niño no esté cómodo si se deja la hebilla en la zona del asiento de seguridad para niños donde debe sentarse este.
- Cinturones de seguridad inflables del avión no son compatibles con este asiento para niños.
- El asiento de seguridad para niños no puede caber en todos los asientos de los aviones. Póngase en contacto con la aerolínea antes de viajar para verificar.

Información para acomodar el niño

Modo de arnés

Los niños deben:

- Tener una edad mínima de dos años; **y**
- Pesar entre 13,6 y 29,5 kg (30 – 65 lbs); **y**
- Tener entre 88,9 y 124,5 cm (35 – 49 pulg.) de altura; **y**
- El borde superior de las orejas del niño debe quedar por debajo del filo del reposacabezas, cuando el niño esté sentado; **y**
- Las correas del arnés en la posición más cercana a la altura de los hombros del niño o por encima.



✓ Por encima de la altura de los hombros
altura de los hombros
✗ Por debajo de la altura de los hombros



Modo Silla Alta

NOTA: Britax recomienda utilizar el modo regulable solo cuando el niño sea demasiado grande para utilizar el modo de arnés.

Los niños deben:

- Pesar entre 18,1 y 54,4 kg (40 – 120 lbs); **y**
- Tener entre 111,8 y 160 cm (44 – 63 pulg.) de altura; **y**
- La parte superior de las orejas de su hijo debe estar por debajo de la parte superior del reposacabezas; **y**
- El cinturón para hombros del vehículo debe quedar derecho sobre el centro del pecho del niño, con la guía sobre los hombros del niño y no tenga contacto con el cuello del niño; **y**
- La parte subabdominal del cinturón de seguridad del vehículo se debe usar bajo los apoyabrazos y descansar sobre la parte superior de los muslos del niño.



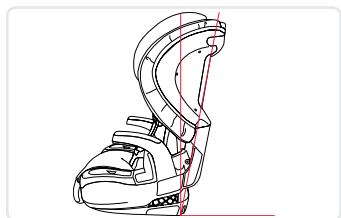
Instalación del asiento de seguridad para niños

Información general

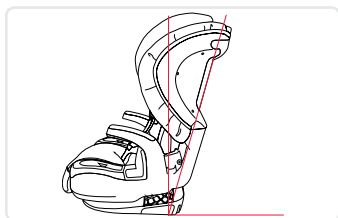
Modo de arnés

! ADVERTENCIA!

- Instale el asiento solo orientado hacia delante.
 - NO utilice ningún elemento para elevar el asiento de seguridad para niños.
 - No instale el asiento con los anclajes inferiores para un niño que pese más de 18,1 kg (40 lbs).
 - Britax recomienda que se use la correa de retención superior en todo momento, cuando se esté instalando el asiento de seguridad para niños. El uso de esta correa de retención superior mejorará la estabilidad del asiento de seguridad para niños y disminuirá el riesgo de lesiones.
-
- Utilice este asiento de seguridad para niños en modo de arnés con niños de al menos 2 años de edad, con un peso comprendido entre 13,6 y 29,5 kg (30 - 65 lbs) y una altura entre 88,9 y 124,5 cm (35 - 49 pulg). Britax recomienda utilizar el modo de arnés hasta su niño sea demasiado grande para utilizar el modo de arnés. Consulte la sección Requisitos de ajuste del asiento de seguridad para niños en la página 8 para obtener más información.
 - El asiento de seguridad del niño puede estar en posición vertical o posición reclinado cuando esta en modo de arnés (vea las figuras en la derecha).



Posición vertical



Posición reclinado

⚠ ADVERTENCIA!

Coloque el asiento orientado hacia delante solo en un asiento que disponga de cinturón de banda horizontal y transversal.

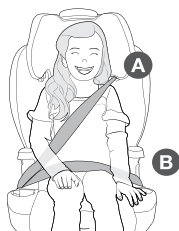
Solo debe usarse el sistema de cinturón de seguridad de banda horizontal y transversal del vehículo cuando se esté sujetando al niño mediante el modo regulable. Nunca se debe sujetar a un niño solo con un cinturón de banda horizontal cuando se esté utilizando el modo regulable.

Siempre asegurar el asiento para niños desocupado al vehículo conectando los conectores inferiores a los anclajes inferiores del vehículo, o sujetando el cinturón de seguridad del vehículo a través del asiento para niños desocupado.

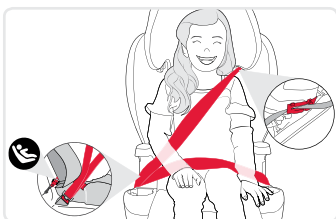
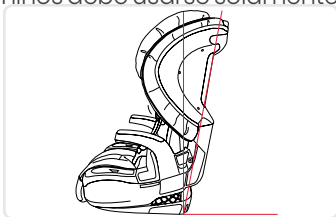
Si los anclajes inferiores de su vehículo impiden que el cinturón del vehículo quede bien ajustado al niño, no podrá utilizar el sistema LATCH para colocar este asiento en modo regulable. Observe el siguiente diagrama.



El cinturón de seguridad del vehículo está debidamente colocado cuando el cinturón de hombro del vehículo quede derecho sobre el pecho del niño, por encima de su hombro y no tenga contacto con el cuello del niño (A). La parte subabdominal del cinturón se usa por debajo del apoyabrazos y descansa sobre la parte superior los muslos del niño (B).



- Este asiento de seguridad para niños puede utilizarse en modo regulable con niños que pesan entre 18,1 y 54,4 kg (40 - 120 lbs) y son entre 111,8 y 160 cm (44 - 63 pulg) de altura. Britax recomienda utilizar el modo regulable solo cuando el niño sea demasiado grande para utilizar el modo de arnés.
- Este asiento de seguridad para niños debe usarse solamente en posición vertical en modo regulable.
- En modo regulable, este asiento de seguridad para niños puede colocarse en el asiento del vehículo utilizando el sistema LATCH. Utilice el cinturón de banda horizontal y transversal del vehículo para sujetar al niño. Asegúrese de que el sistema LATCH no interfiere con la alineación y función del cinturón de seguridad del vehículo, para sujetar al niño de manera segura.



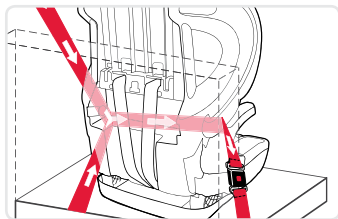
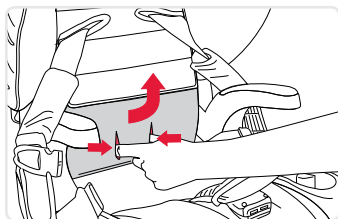
Instalación en modo de arnés

Cinturón de banda horizontal y transversal con ClickTight (Metodo preferido)

Antes de comenzar:

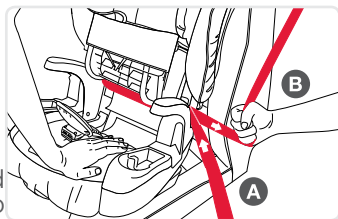
- Compruebe que su vehículo dispone de un anclaje de retención superior.
- Britax recomienda que se use la correa de retención superior en todo momento, cuando se esté instalando el asiento de seguridad para niños. El uso de esta correa de retención superior mejorará la estabilidad del asiento de seguridad para niños y disminuirá el riesgo de lesiones. Consulte el manual del propietario de su vehículo para las ubicaciones de los anclajes de retención.
- Afloje el gancho de la correa de retención y colóquelo sobre el respaldo del asiento de seguridad para niños a fin de evitar que quede atrapado entre el asiento infantil y el del vehículo durante el proceso de instalación.
- Ajuste el asiento de seguridad para niños en la posición deseada y colóquelo orientado hacia delante en el asiento del vehículo.

1. **Suelte** la hebilla y abra el ClickTight.
 - a. **Localice** las dos ranuras en la cubierta del ClickTight.
 - b. **Presione** las palancas de desbloqueo del ClickTight.
2. **Jale** del cinturón de seguridad del vehículo hacia fuera y páselo por el arco del cinturón verde. Compruebe que el cinturón no esté torcido y luego abróchelo.
3. **Tense** primero la banda horizontal del cinturón de seguridad del vehículo (a) y luego la transversal (b).

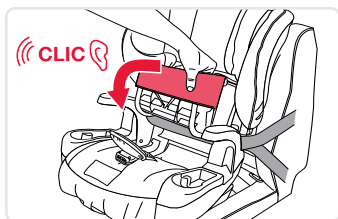


IMPORTANTE: Si se aprieta demasiado el cinturón puede impedir que el ClickTight se asegure adecuadamente.

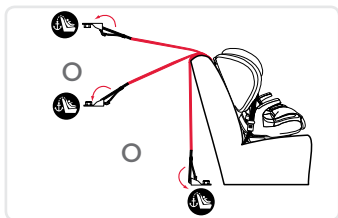
4. **Cierre** el ClickTight. Un clic ayuda a confirmar que el ClickTight está asegurado.



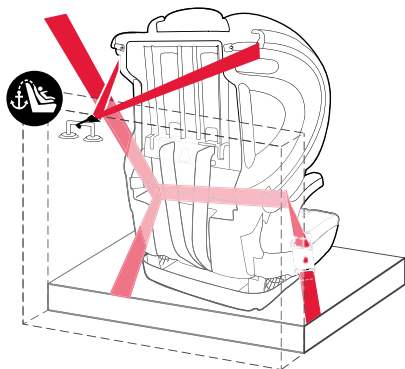
NOTA: El asiento de seguridad para niños estará bien sujeto cuando no puede moverse lateral o longitudinalmente más de 2,5 cm (1 pulg) con respecto al arco del cinturón del vehículo. Si el asiento de seguridad para niños no está bien seguro, vuelva a instalarlo de nuevo o colóquelo en otro asiento del vehículo.



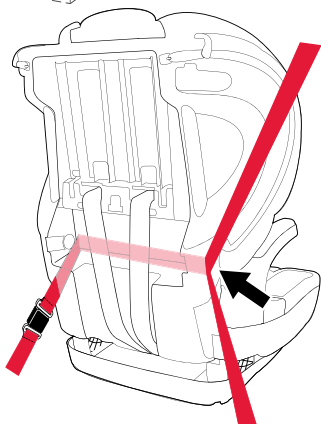
5. **Presione** el gancho de la correa de retención con fuerza hasta acoplarlo en el anclaje de retención del vehículo y tense el cinturón.
6. **Fije** bien la correa sobrante con la cinta elástica.



Cinturón de banda horizontal y transversal con ClickTight



NOTA: Para asegurar la instalación adecuada del asiento para niños: Dirija las partes de la cadera y del hombro del cinturón del asiento del vehículo por el hueco o el agujero en la carcasa del asiento como se muestra.



✓ LISTA DE VERIFICACIÓN

- ✓ Todas las conexiones son seguras y el cinturón del vehículo no está torcido.
- ✓ El asiento de seguridad para niños no se puede mover de adelante hacia atrás o de lado a lado más de 2,5 cm (1 pulg) en el camino del cinturón. Si el reposacabezas para niños no está seguro, repita la instalación o utilice una ubicación diferente para el asiento.
- ✓ Tanto los cinturones de cadera como los de hombro del vehículo se guían a través del ClickTight.
- ✓ El exceso de red de amarre superior se encuentra dentro de su vehículo y está asegurado.

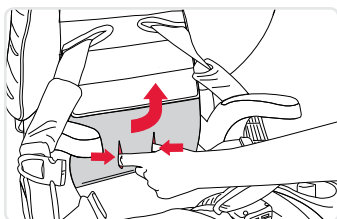
LATCH con ClickTight

Antes de comenzar:

- Compruebe que su vehículo dispone de un anclaje de retención de abajo.
- Utilice el cinturón de seguridad del vehículo (y no los conectores inferiores) en instalaciones para niños que pesan más de 18,1 kg (40 lb) en modo de arnés.
- Compruebe que su vehículo dispone de un anclaje de retención superior.
- Britax recomienda que se use la correa de retención superior en todo momento, cuando se esté instalando el asiento de seguridad para niños. El uso de esta correa de retención superior mejorará la estabilidad del asiento de seguridad para niños y disminuirá el riesgo de lesiones. Consulte el manual del propietario de su vehículo para las ubicaciones de los anclajes de retención.
- Afloje el gancho de la correa de retención y colóquelo sobre el respaldo del asiento de seguridad para niños a fin de evitar que quede atrapado entre el asiento infantil y el del vehículo durante el proceso de instalación.
- Ajuste el asiento de seguridad para niños en la posición deseada y colóquelo orientado hacia delante en el asiento del vehículo.

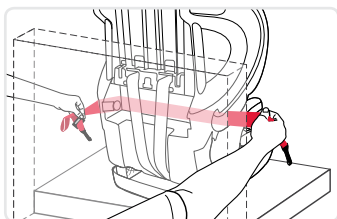
1. **Suelte** la hebilla y abra el ClickTight.

- a. **Localice** las dos ranuras en la cubierta del ClickTight.



- b. **Presione** las palancas de desbloqueo del ClickTight.

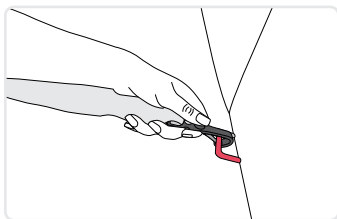
2. **Pase** la tira del conector inferior a lo largo del arco del cinturón verde.



3. **Ajuste** firmemente el conector inferior en sus anclajes inferiores adyacentes.

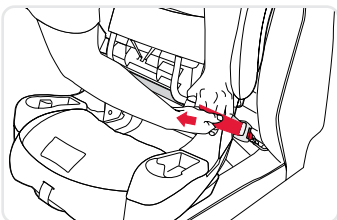
NOTA: Verifique que la correa no esté retorcida.

4. **Jale** del extremo de la tira del conector inferior para tensarlo.



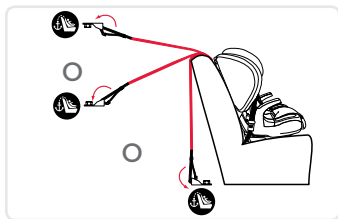
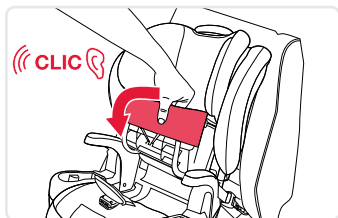
IMPORTANTE: Si se aprieta demasiado la tira del conector inferior puede impedir que el ClickTight se asegure adecuadamente.

5. **Cierre** el ClickTight. Un



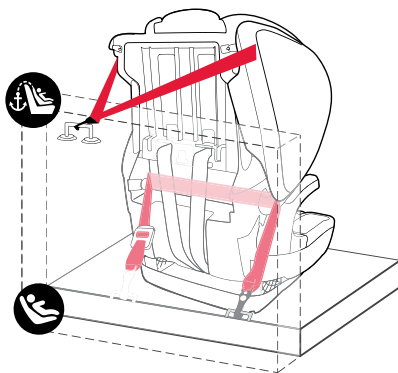
clic ayuda a confirmar que el ClickTight está asegurado.

NOTA: El asiento de seguridad para niños estará bien sujeto cuando no puede moverse lateral o longitudinalmente más de 2,5 cm (1 pulgada) con respecto al arco del cinturón del vehículo. Si el asiento de seguridad para niños no está bien seguro, vuelva a instalarlo de nuevo o colóquelo en otro asiento del vehículo.



6. **Presione** el gancho de la correa de retención con fuerza hasta acoplarlo en el anclaje de retención del vehículo y tense el cinturón.
7. **Fije** bien la correa sobrante con la cinta elástica.

LATCH con ClickTight



NOTA: No instale por este método para un niño que pese más de 40 lb (18,1 kg).

✓ LISTA DE VERIFICACIÓN

- ✓ Todas las conexiones son seguras y el cinturón del vehículo no está torcido.
- ✓ El asiento de seguridad para niños no se puede mover de adelante hacia atrás o de lado a lado más de 2,5 cm (1 pulg) en el camino del cinturón. Si el reposacabezas para niños no está seguro, repita la instalación o utilice una ubicación diferente para el asiento.
- ✓ El exceso de red de amarre superior se encuentra dentro de su vehículo y está asegurado.

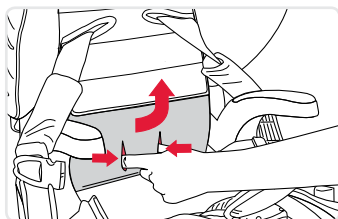
Cinturón de banda horizontal con ClickTight

Antes de comenzar:

- Consulte el manual del vehículo para ver con qué tipo de cinturón de seguridad viene equipado este y cómo puede utilizarse con los asientos de seguridad para niños.
- Compruebe que su vehículo dispone de un anclaje de retención superior.
- Britax recomienda que se use la correa de retención superior en todo momento, cuando se esté instalando el asiento de seguridad para niños. El uso de esta correa de retención superior mejorará la estabilidad del asiento de seguridad para niños y disminuirá el riesgo de lesiones. Consulte el manual del propietario de su vehículo para las ubicaciones de los anclajes de retención.
- Afloje el gancho de la correa de retención y colóquelo sobre el respaldo del asiento de seguridad para niños a fin de evitar que quede atrapado entre el asiento infantil y el del vehículo durante el proceso de instalación.
- Ajuste el asiento de seguridad para niños en la posición deseada y colóquelo orientado hacia delante en el asiento del vehículo.

1. **Suelte** la hebilla y abra el ClickTight.

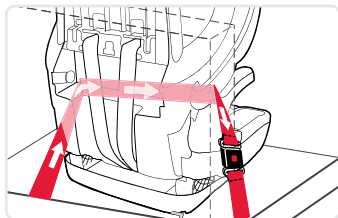
- a. **Localice** las dos ranuras en la cubierta del ClickTight.
- b. **Presione** las palancas de desbloqueo del ClickTight.



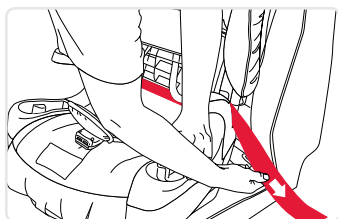
2. **Jale** del cinturón de seguridad del vehículo hacia fuera y páselo por el arco del cinturón verde.

NOTA: Compruebe que la correa no está torcida y luego abróchelo.

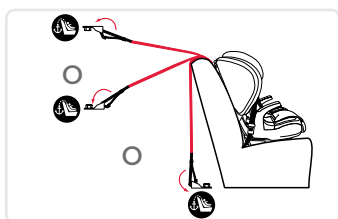
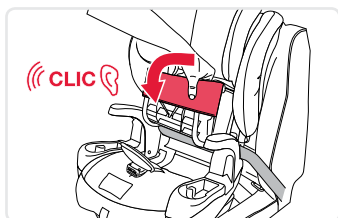
3. **Bloque** el sistema de cinturones de seguridad del vehículo según las instrucciones de su manual del propietario del vehículo y tense el cinturón de seguridad del vehículo.



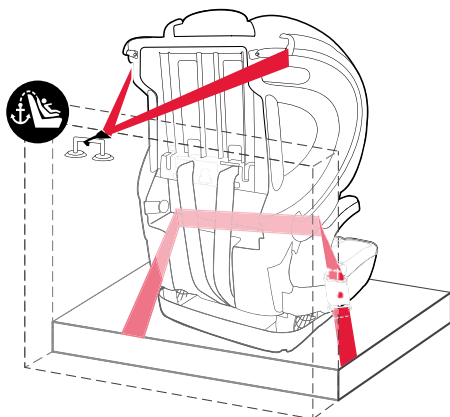
IMPORTANTE: Si se aprieta demasiado el cinturón puede impedir que la ClickTight asegure adecuadamente.



4. **Cierre** el ClickTight. Un clic ayuda a confirmar que el ClickTight está asegurado. **NOTA:** El asiento de seguridad para niños estará bien sujeto cuando no puede moverse lateral o longitudinalmente más de 2,5 cm (1 pulg) con respecto al arco del cinturón del vehículo. Si el asiento de seguridad para niños no está bien seguro, vuelva a instalarlo de nuevo o colóquelo en otro asiento del vehículo.
5. **Presione** el gancho de la correa de retención con fuerza hasta acoplarlo en el anclaje de retención del vehículo. Tense el cinturón.
6. **Fije** bien la correa sobrante con la cinta elástica.



Cinturón de banda horizontal con ClickTight



✓ LISTA DE VERIFICACIÓN

- ✓ Todas las conexiones son seguras y el cinturón del vehículo no está torcido.
- ✓ El cinturón del vehículo está bloqueado como se indica en el manual del propietario del vehículo.
- ✓ El asiento de seguridad para niños no se puede mover de adelante hacia atrás o de lado a lado más de 2,5 cm (1 pulg) en el camino del cinturón. Si el reposacabezas para niños no está seguro, repita la instalación o utilice una ubicación diferente para el asiento.
- ✓ El exceso de red de amarre superior se encuentra dentro de su vehículo y está asegurado.

Instalación en Modo Silla Alta

LATCH con ClickTight

Antes de comenzar:

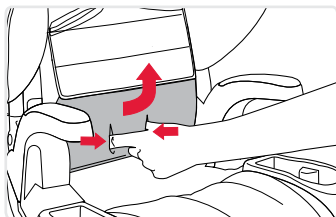
IMPORTANTE: No es necesario utilizar los anclajes inferiores o la correa de retención en modo regulable. Para utilizar el asiento de seguridad de los niños en modo regulable sin los anclajes inferiores sigue las instrucciones en la página 19.

IMPORTANTE: Utilice los anclajes inferiores para colocar el asiento de seguridad en el asiento del vehículo incluso cuando no esté ocupado, ya que en un accidente un sistema de seguridad para niños no sujeto puede lesionar a los ocupantes. Sujete al niño utilizando el sistema de cinturón de banda horizontal y transversal del vehículo.

- Compruebe que su vehículo dispone de anclajes de retención de abajo.
- Compruebe que su vehículo dispone de un anclaje de retención superior. No use la correa de retención superior sin asegurar los conectores inferiores.
- Afloje el gancho de la correa de retención y colóquelo sobre el respaldo del asiento de seguridad para niños a fin de evitar que quede atrapado entre el asiento infantil y el del vehículo durante el proceso de posición.
- Ajuste el asiento de seguridad para niños en la posición vertical y colóquelo orientado hacia delante en el asiento del vehículo.

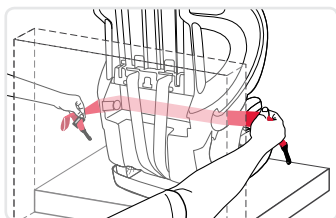
1. **Suelte** la hebilla y abra el ClickTight.

- a. **Localice** las dos ranuras en la cubierta del ClickTight.



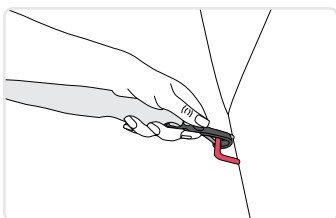
- b. **Presione** las palancas de desbloqueo del ClickTight.

2. **Pase** la tira del conector inferior a lo largo del arco del cinturón verde.



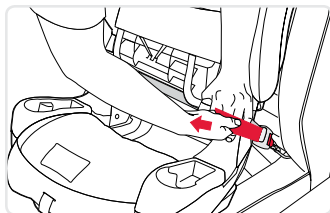
3. **Ajuste** firmemente el conector inferior en sus anclajes inferiores adyacentes.

NOTA: Verifique que la correa no esté retorcida.

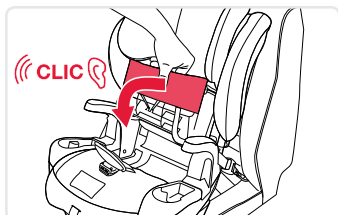


4. **Jale** del extremo de la tira del conector inferior para tensarlo.

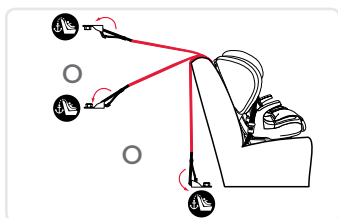
IMPORTANTE: Si se aprieta demasiado la tira del conector inferior puede impedir que el ClickTight se asegure adecuadamente.



5. **Cierre** el ClickTight. Un clic ayuda a confirmar que el ClickTight está asegurado.



6. **Presione** el gancho de la correa de retención con fuerza hasta acoplarlo en el anclaje de retención del vehículo. Tense el cinturón.



7. **Fije** bien la correa sobrante con la cinta elástica.

Sujeción del niño

Modo de arnés

! ADVERTENCIA!

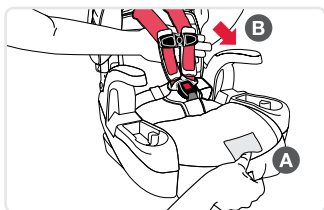
- Nunca se debe pasar el cinturón del vehículo por encima del niño cuando se utilice este asiento de seguridad para niños en modo de arnés.
- Ajuste los cinturones que se incluyen con el asiento de seguridad para niños de manera que queden perfectamente ajustados al niño. Para que una correa esté perfectamente ajustada, no debe quedar holgada. Debe formar una línea relativamente recta, sin torsiones. No debe oprimir la piel del niño ni provocar que el cuerpo adopte una postura que no sea natural.
- Cada vez que use el asiento de seguridad para niños, compruebe que esté bien sujeto y que el arnés esté perfectamente ajustado al tamaño del niño.

Antes de comenzar:

- Compruebe siempre que no haya suciedad acumulada en el asiento y, de haberla, límpiela, para evitar que interfiera con el mecanismo de ajuste del arnés o el ClickTight.

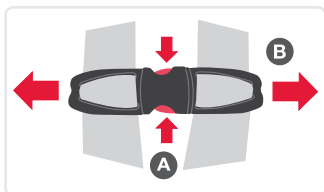
1. Afloje el arnés.

- a. **Presione** la palanca de desbloqueo.
- b. **Jale** de ambas correas del arnés hacia delante.

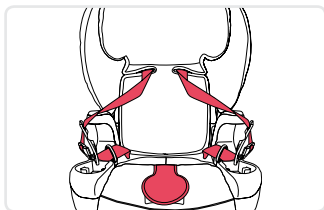


2. Abra el broche pectoral.

- a. **Presione** las lengüetas.
- b. **Separa** las dos piezas.



3. Suelte la hebilla y coloque las correas del arnés alrededor de los apoyabrazos.

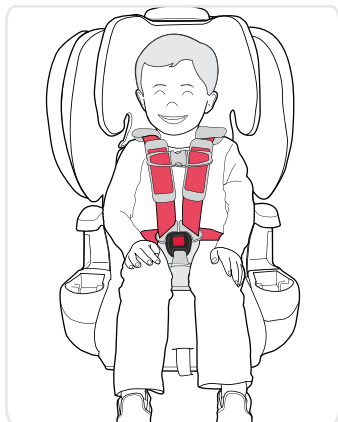


4. Coloque al niño en el asiento de seguridad con la espalda del niño plana contra el asiento.

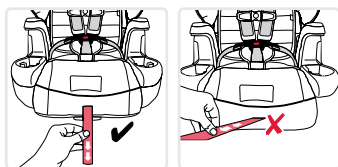


5. **Ajuste** las correas del arnés alrededor del niño (consulte la página 23).

NOTA: Ajuste el arnés para que se ajuste a la ropa que lleva el niño. Retire los abrigos, chaquetas y / o equipos deportivos voluminosos antes de colocar al niño en el asiento para niños.



6. **Abroche** la hebilla del arnés. Las lengüetas de la hebilla están bien enganchadas si escucha un clic cuando las inserta.



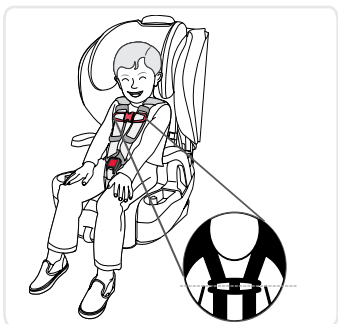
7. **Jale** de la correa de ajuste del arnés para tensarlo.

NOTA: El arnés debe quedar perfectamente ajustado alrededor del niño. Para que una correa esté perfectamente ajustada, no debe quedar holgada. Debe formar una línea relativamente recta, sin torsiones. No debe oprimir la piel del niño ni provocar que el cuerpo adopte una postura que no sea natural. No debe quedar arnés sobrante.

✓ Tense la correa de ajuste del arnés jalando de ella hacia fuera del asiento de seguridad para niños (de manera paralela al suelo).

✗ No jale hacia los lados.

8. **Sujete** el broche de pecho y colóquelo a nivel de la axila.



✓ LISTA DE VERIFICACIÓN

Antes de viajar, compruebe los siguientes puntos:

- ✓ Las correas del arnés no están torcidas.
- ✓ El arnés está bien ajustado.
- ✓ La hebilla está abrochada.
- ✓ El broche pectoral está a la altura de las axilas del niño.
- ✓ Quítese los abrigos, chaquetas y / o equipos deportivos voluminosos antes de colocar al niño en el asiento para niños.

Modo Silla Alta

! ADVERTENCIA!

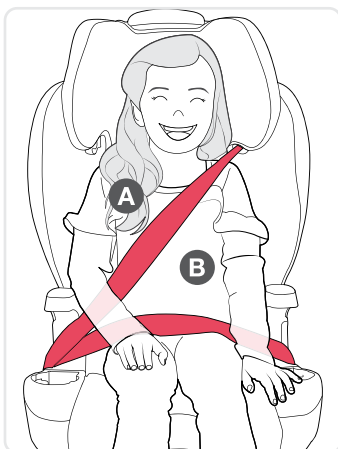
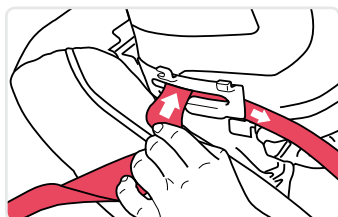
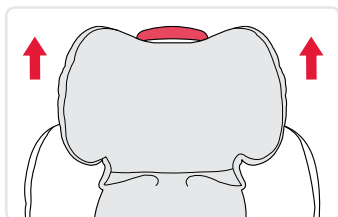
- Advertencia! Solo debe usarse el cinturón de banda horizontal y transversal cuando se esté sujetando al niño utilizando el modo regulable.
- Utilice las guías del cinturón de banda transversal del asiento de seguridad para niños a fin de garantizar un ajuste correcto.
- Asegúrese de que la banda horizontal del cinturón no está en contacto con el abdomen del niño y que la banda transversal no está en contacto con el cuello del niño.

Antes de comenzar:

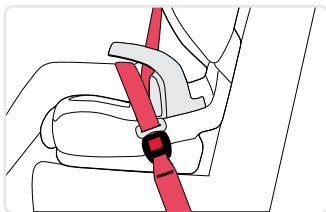
- Si es posible regular la posición del respaldo del asiento en su vehículo, asegúrese de que esté en posición vertical antes de colocar el asiento de seguridad para niños en el asiento del vehículo.
- Ajuste el asiento de seguridad para niños en la posición vertical y colóquelo orientado hacia delante en el asiento del vehículo. Si no está instalado, vea la página 10.

1. **Ajuste** el reposacabezas en la posición más alta.
2. **Coloque** al niño en el asiento de seguridad con la espalda del niño plana contra el asiento.
3. **Dirija** la parte del hombro del cinturón del vehículo a través de la guía roja del cinturón y abróchelo alrededor del niño.
4. **Ajuste** el reposacabezas de manera que el cinturón de hombro del vehículo quede derecho sobre el pecho del niño, por encima de su hombro y no tenga contacto con el cuello del niño (A). La parte subabdominal del cinturón se usa por debajo del apoyabrazos y descansa sobre la parte superior los muslos del niño (B).

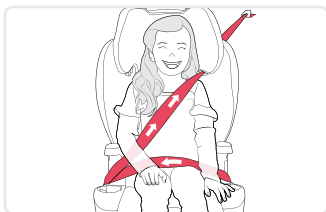
NOTA: Asegúrese de que el reposacabezas se haya bloqueado en su posición.



NOTA: Asegúrese de que el cinturón pase bajo el reposabrazo junto con la guía del cinturón en el lado de la hebilla.



5. **Elimine** el sobrante del cinturón del vehículo.



✓ LISTA DE VERIFICACIÓN

Antes de viajar, compruebe los siguientes puntos:

- ✓ El asiento de seguridad para niños está en un asiento del vehículo que tiene un cinturón de seguridad para cadera y hombro.
- ✓ El cinturón del vehículo no está torcido.
- ✓ La hebilla no descansa sobre la guía roja del cinturón.
- ✓ La banda transversal del cinturón de seguridad del vehículo pasa por la guía del cinturón superior a la altura de los hombros del niño, o por encima, y no está en contacto con el cuello del niño.
- ✓ La parte subabdominal del cinturón se usa por debajo del apoyabrazos y descansa sobre la parte superior los muslos del niño

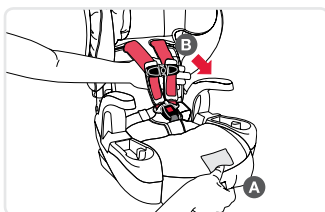
Funciones del asiento de seguridad

Regulación de altura de reposacabezas y del arnés

IMPORTANTE: Antes de utilizar el asiento de seguridad para niños, debe realizar todos los ajustes oportunos para adaptarlo al tamaño de su hijo. Coloque el asiento de seguridad para niños en el suelo y sienta a su hijo en él. Siga las instrucciones de las páginas siguientes para realizar los ajustes oportunos al arnés, a la hebilla y al reposacabezas.

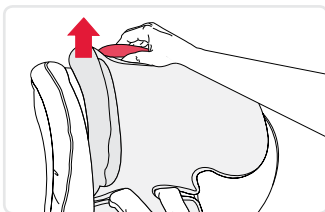
1. Afloje el arnés.

- Presione** la palanca de desbloqueo.
- Jale** de ambas correas del arnés hacia delante.



2. Levante el regulador de altura del arnés, deslícelo hasta la posición deseada y suéltelo.

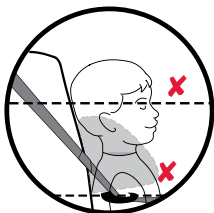
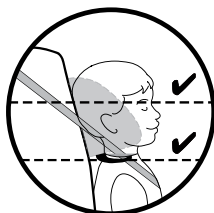
NOTA: Asegúrese que el reposacabezas ha bloqueado en su posición.



IMPORTANTE: En Modo Arnés, el dispositivo para ajustar la altura del arnés también ajusta la altura del reposacabezas. Siempre ajuste las correas del arnés a la posición más cercana a los hombros de su hijo.



IMPORTANTE: En modo silla alta, ajuste el reposacabezas de manera que el cinturón de hombro del vehículo quede derecho sobre el pecho del niño y por encima de su hombro. El cinturón de hombro del vehículo debería pasar a través de la guía roja del cinturón, sin tocar el cuello del niño.



! ADVERTENCIA!

En algunos casos, el reposacabezas del vehículo puede impedir que el reposacabezas del asiento para niños se eleve lo suficiente como para ajustar correctamente el arnés que sujeta a su niño. NO haga fuerza para que el reposacabezas del asiento para niños pase el reposacabezas del vehículo. Hacerlo podría provocar que el asiento para niños no cumpla con la función prevista. Si la ubicación del reposacabezas del vehículo interfiere con el reposacabezas del asiento para niños, levante o quite el reposacabezas del vehículo. Si no puede quitarlo, mueva el asiento para niños en posición recta o intente una ubicación diferente del asiento.



Sobresalir del asiento de seguridad

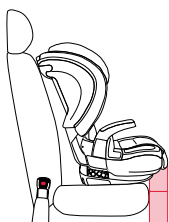
Modo de arnés

Es importante que la base del asiento para niños quede completamente plana sobre el asiento del vehículo. Como se ve en la ilustración, se permite que sobresalga hasta 7,6 cm (3 pulg) de la base sobre el borde del asiento del vehículo. Si el asiento de vehículo no permite que el base del asiento para niños hace suficiente contacto, ajuste el ángulo de inclinación para lograr una posición más derecha. No hacerlo podría provocar que el asiento para niños no cumpla con la función prevista.

Modo Silla Alta

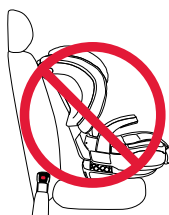
No se permite sobresalir en modo regulable. En el modo regulable, la base del asiento de seguridad debe caber completamente en el asiento del vehículo.

Mode Arnés



7,6 cm

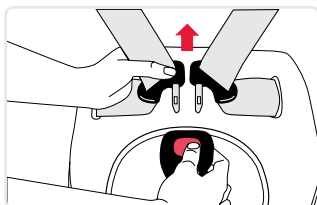
Modo Regulable



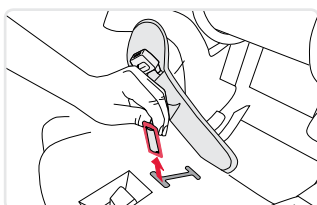
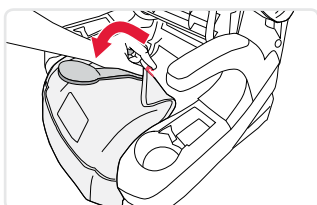
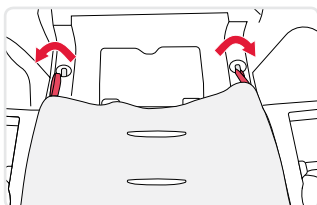
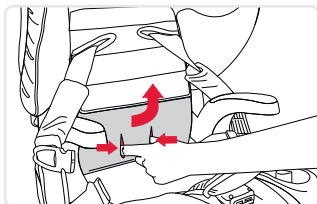
Ajuste de la posición de la hebilla

Extracción de la hebilla

1. **Desabroche** el arnés presionando el botón de desbloqueo y jalando de las lengüetas.



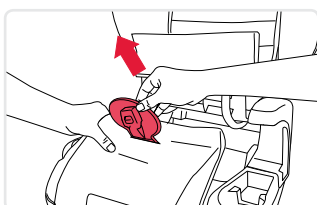
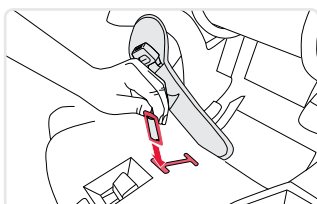
2. **Abra** el ClickTight.
 - a. **Localice** las dos ranuras en la cubierta del ClickTight.
 - b. **Presione** las palancas de desbloqueo del ClickTight.
 3. **Desenganche** las correas elásticas que se encuentran en la parte trasera de la cubierta del asiento.
- Solo para cubiertas determinadas:**
Desenganche las hebillas de retención que se encuentran en la parte trasera de la cubierta del asiento.
4. **Deslice** la cubierta del asiento hacia delante y por encima de la almohadilla abdominal.
 5. **Gire** el dispositivo de retención de la hebilla y páselo por la ranura del exterior del asiento de seguridad para niños.



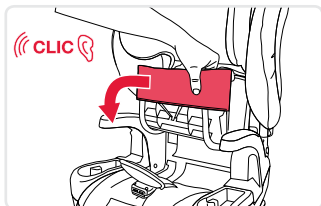
Colocación de la hebilla

IMPORTANTE: Seleccione la ranura que esté más cerca del niño, pero no debajo de este.

1. **Gire** el dispositivo de retención de la hebilla y páselo por la ranura del exterior del asiento de seguridad para niños.
2. **Pase** la almohadilla abdominal EZ-Buckle por la ranura correspondiente en la cubierta del asiento.
3. **Vuelva** a colocar la cubierta del asiento en su posición original.
 - a. **Coloque** las correas elásticas.
 - b. **Solo para cubiertas determinadas:** ajuste las hebillas de retención.



4. **Cierre** el ClickTight. Un clic ayuda a confirmar que el ClickTight está asegurado.

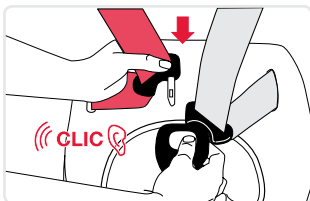


Utilización de la hebilla del arnés

Para abrochar:

1. **Inserte** las lengüetas en la hebilla de una en una.

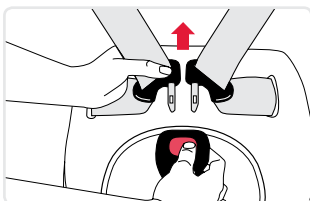
NOTA: Las lengüetas están bien enganchadas si escucha clic cuando las inserta.



Para desabrochar:

2. **Presione** el botón de desbloqueo y quite las dos lengüetas de la hebilla.

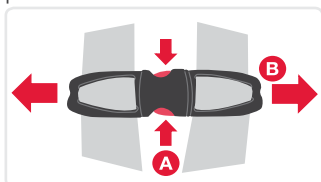
NOTA: Limpie la hebilla periódicamente para garantizar su buen funcionamiento. Consulte la página 46.



Utilización del broche pectoral

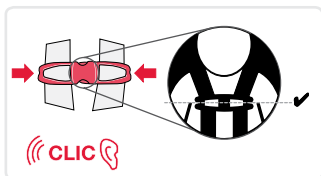
1. **Abra** el broche pectoral.

- Presione** las lengüetas.
- Separe** las dos piezas.



2. **Empuje** para ajustar.

NOTA: Coloque siempre la clavija del pecho a la altura de la axila.

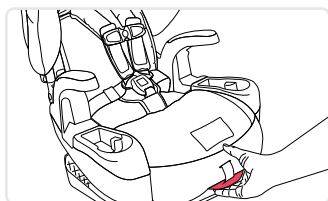


Utilizando la reclinación

IMPORTANTE: Este asiento de seguridad para niños debe usarse solamente en posición vertical en modo regulable.

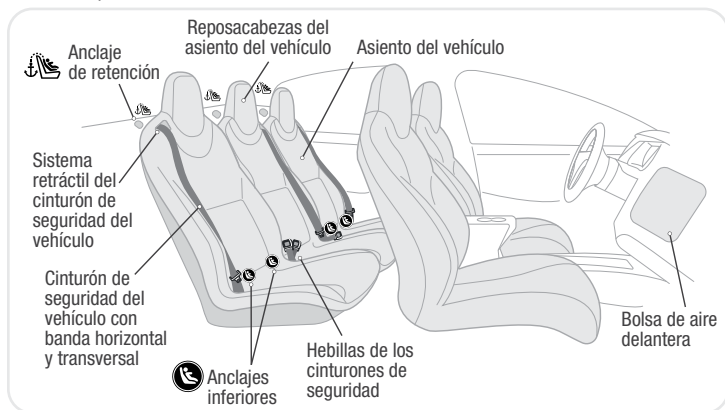
Este asiento se puede usar en posición vertical o reclinada en el modo de arnés.

1. **Jale** del asa de ajuste de la reclinación y coloque el asiento en la posición deseada (consulta la página 9).



- Asegúrese** de que está en la posición deseada antes de colocarlo en el vehículo.
- Asegúrese** de que la parte superior del asiento de seguridad para niños no quede apoyada contra la parte superior del respaldo del asiento del vehículo una vez instalado.
- Tenga** cuidado de no pillarse los dedos mientras está ajustando la posición.

Anclajes inferiores y ranuras de retención para niños (sistema LATCH)



LATCH es un sistema disponible en este asiento para niños que ofrece una alternativa a los métodos de instalación del cinturón de seguridad del vehículo. La figura de arriba muestra las posiciones habituales de los anclajes inferiores de las correas en un vehículo. Consulte las páginas 2-3 para conocer los componentes LATCH de este asiento para niños.

Consulte el manual del propietario de su vehículo para saber si está equipado con el sistema LATCH, el peso máximo de los anclajes inferiores, las capacidades de los anclajes de correa y la información sobre las posiciones disponibles de los anclajes inferiores y de los asientos para su uso con este asiento para niños.

Uso de los conectores inferiores

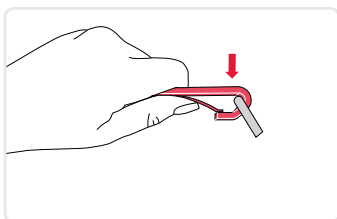
Los conectores inferiores se encuentran situados debajo del asiento en el compartimento para conectores inferiores. Guarde los conectores inferiores cuando no se estén utilizando.



Para acoplar el conector inferior al compartimento o anclaje inferior :

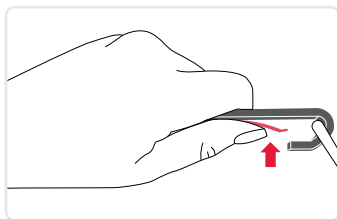
1. **Presione** firmemente el conector inferior en la ranura o en el anclaje inferior.

NOTA: Pliegue la correa del conector inferior y el dispositivo de ajuste de manera que queden bien extendidos en el compartimento para conectores inferiores. Acople los conectores inferiores a los anclajes situados en la parte frontal del compartimento.

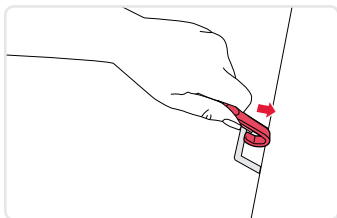


Para extraer el conector inferior del compartimento o anclaje inferior :

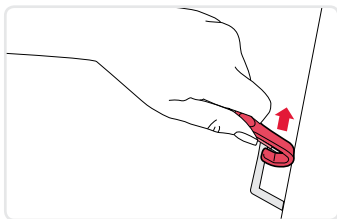
1. **Apriete** el resorte del conector inferior.



2. **Empuje** el conector inferior en dirección opuesta a usted.



3. **Levante** el conector inferior.

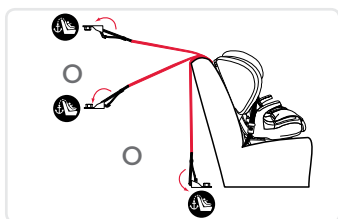


Utilización de la correa del retención

! ADVERTENCIA!

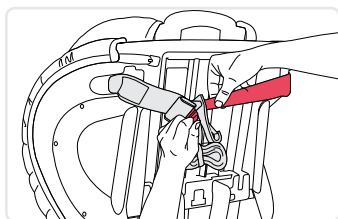
- Acople la correa del retención únicamente en los anclajes de retención especificados por el fabricante del vehículo para dicho fin.
- Si su vehículo no cuenta con una sujeción para el anclaje de retención, consulte el manual o póngase en contacto con el fabricante del vehículo para obtener ayuda. NO modifique su vehículo sin seguir las recomendaciones del fabricante.
- **MODO DE ARNÉS:** Britax recomienda que se use la correa de retención superior en todo momento, cuando se esté instalando el asiento de seguridad para niños. El uso de esta correa de retención superior mejorará la estabilidad del asiento de seguridad para niños y disminuirá el riesgo de lesiones.
- **MODO REGULABLE:** No use la correa de retención superior sin asegurar los conectores inferiores.

La ubicación de los anclajes de retención varía en función de cada vehículo. En el manual del vehículo podrá buscar los símbolos de los anclajes de retención que aparecen en el gráfico para averiguar dónde se encuentra el punto de anclaje de las correas de retención superiores en su vehículo.

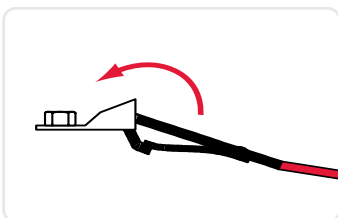


Para acoplar de la correa del retención a un anclaje de retención:

1. **Quite** la correa de la cinta elástica y afloje la correa del retención.
2. **Presione** con fuerza el gancho situado encima del punto del anclaje de retención.



IMPORTANTE: Utilice la cinta elástica para sujetar la correa sobrante. Asegúrese siempre de que cualquier correa sobrante quede dentro del vehículo.

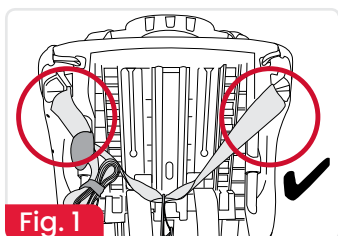


La correa de retención como indicador de accidentes

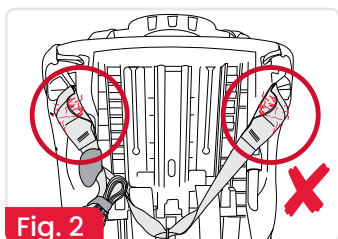
La correa de retención puede indicar cuando el asiento de seguridad para niños ha estado implicado en un accidente moderado o grave, y es necesario reemplazarlo.

IMPORTANTE: Debe dejar de utilizarse el asiento de seguridad para niños si este ha estado implicado en un accidente moderado o grave, independientemente de si las lazadas han salido por la parte posterior del asiento y de si las puntadas de color están rotas.

La figura 1 muestra un ejemplo de una correa de retención aceptable para un uso continuo (siempre y cuando el asiento para niños no haya estado involucrado de un accidente). Las puntadas de color estarán intactas.



La figura 2 muestra un ejemplo de casos en los que el asiento para niños no es aceptable para su uso continuado. Si uno o ambos bucles han pasado a través de la parte trasera de la carcasa y / o cualquiera de las costuras de colores se ha roto, el asiento para niños ya no es aceptable para su uso.



Cómo cambiar de modo

IMPORTANTE: No es necesario quitar el arnés para utilizar el asiento de seguridad del niño en modo regulable. Para guardar el arnés y la hebilla siga las siguientes instrucciones. Si desea quitar el arnés y la hebilla, siga las instrucciones en la página 34-35.

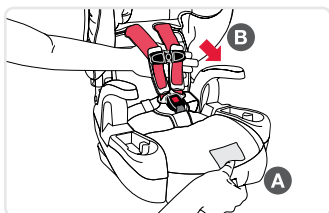
El modo de arnés al modo regulable:

Almacenamiento del arnés y la hebilla

1. **Afloje** completamente el arnés.

a. **Presione** la palanca de desbloqueo.

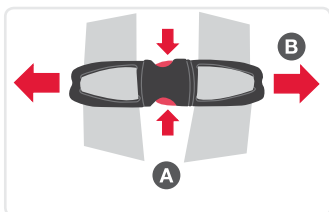
b. **Jale** de ambas correas del arnés hacia delante.



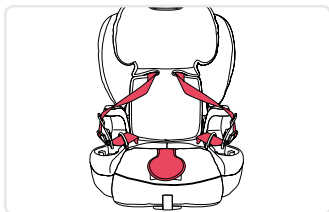
2. **Abra** el broche pectoral.

a. **Presione** las lengüetas.

b. **Separe** las dos piezas.



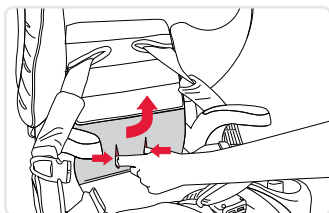
3. **Suelte** la hebilla para el arnés y coloque las correas del arnés alrededor de los apoyabrazos.



4. **Abra** el ClickTight.

a. **Localice** las dos ranuras en la cubierta del ClickTight.

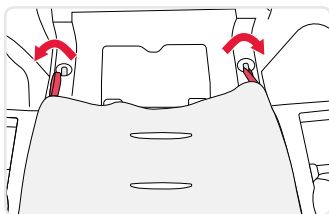
b. **Presione** las palancas de desbloqueo del ClickTight.



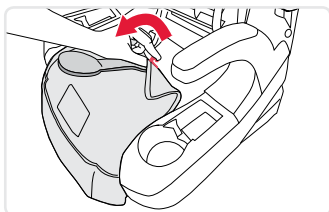
5. **Desenganche** las correas elásticas que se encuentran en la parte trasera de la cubierta del asiento.

Solo para cubiertas determinadas:

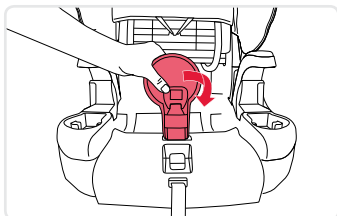
Desenganche las hebillas de retención que se encuentran en la parte trasera de la cubierta del asiento.



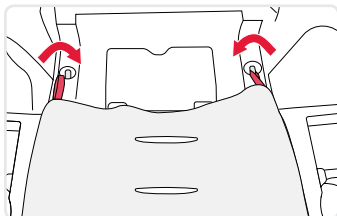
6. **Deslice** la cubierta del asiento y la pieza de espuma hacia delante.



7. **Coloque** la almohadilla abdominal EZ-Buckle hacia delante y póngala encima de la palanca de ajuste de la correa del arnés.

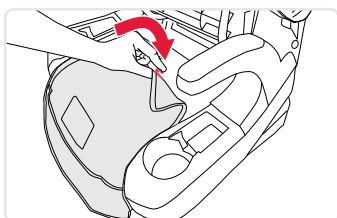


8. **Vuelva** a colocar la cubierta del asiento en su posición original.

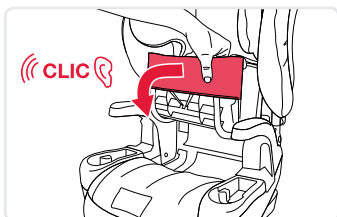


- a. **Coloque** las correas elásticas.

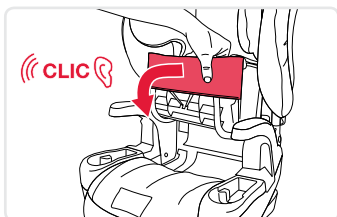
- b. **Solo para cubiertas determinadas:**
Ajuste las hebillas de retención.



9. **Cierre** el ClickTight. Un clic ayuda a confirmar que el ClickTight está asegurado.

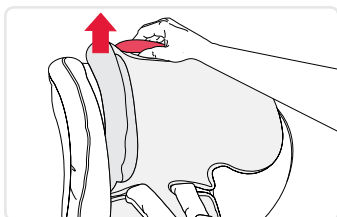


10. **Suba** el reposacabezas a la posición más alta posible.

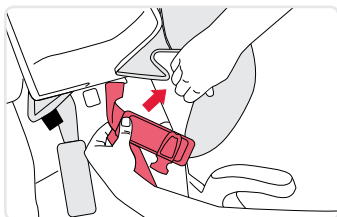


11. **Guarde** las correas del arnés debajo de las cubiertas laterales.

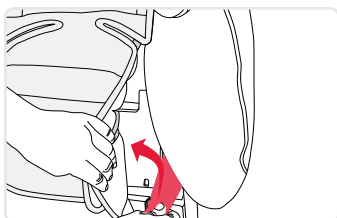
- a. **Desconecte** una de las almohadillas de confort, y colóquela detrás de la otra.



- b. **Pliegue** las correas del arnés para tensarlas bien antes de guardarlas debajo del protector del reposacabezas.



- c. **Coloque** las almohadillas de confort, las almohadillas para el pecho, el broche pectoral y las lengüetas de la hebilla en la parte superior de las correas del arnés antes de plegarlas.



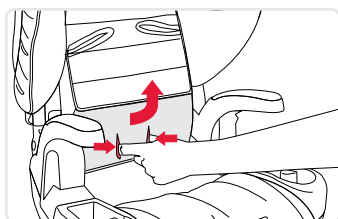
12. **Guarde** las correas del arnés detrás del protector del reposacabezas.



De modo regulable a modo arnés: Instalación del arnés y la hebilla

1. **Abra** el ClickTight.

- Localice** las dos ranuras en la cubierta del ClickTight.
- Presione** las palancas de desbloqueo del ClickTight.

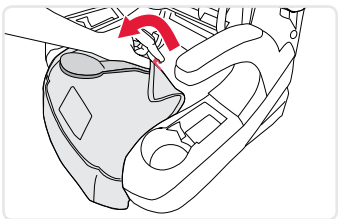
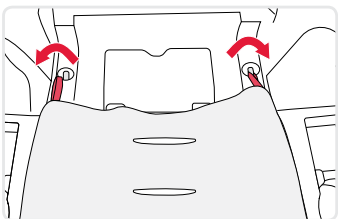


2. **Desenganche** las correas elásticas que se encuentran en la parte trasera de la cubierta del asiento.

Solo para cubiertas determinadas:

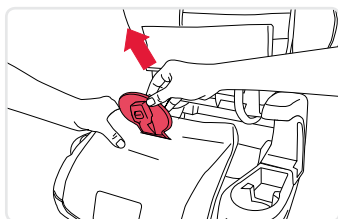
Desenganche las hebillas de retención que se encuentran en la parte trasera de la cubierta del asiento.

3. **Deslice** la cubierta del asiento y la pieza de espuma hacia delante.



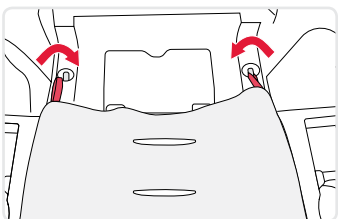
4. **Pase** la almohadilla abdominal EZ-Buckle por la ranura en la cubierta del asiento.

NOTA: Seleccione la ranura que esté más cerca del niño, pero no debajo de este.

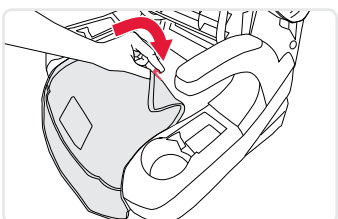


5. **Vuelva** a colocar la cubierta del asiento en su posición original.

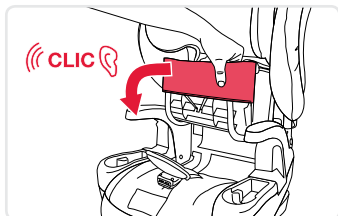
- Coloque** las correas elásticas.



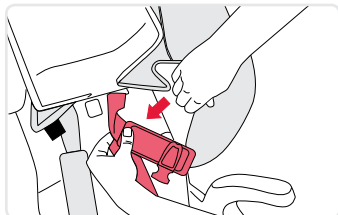
- Solo para cubiertas determinadas:** Ajuste las hebillas de retención.



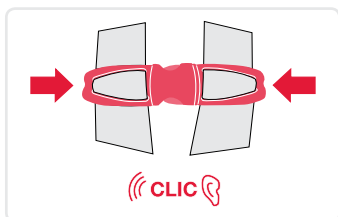
6. **Cierre** el ClickTight. Un clic ayuda a confirmar que el ClickTight está asegurado.



7. **Extraiga** las correas del arnés de detrás de las cubiertas laterales.

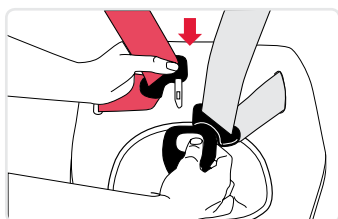


8. **Volver** a conectar el almohadilla de confort al correa de arnés.

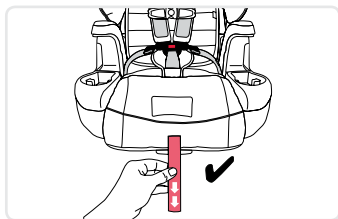


9. **Ajuste** el broche pectoral.

NOTA: Acople las piezas hasta que se oiga un clic.



10. **Abroche** la hebilla del arnés.

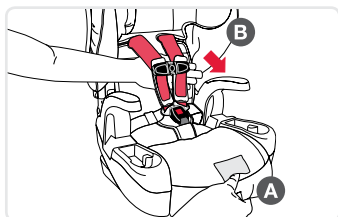


11. **Jale** de la correa de ajuste para tensar el arnés.

NOTA: Tense la correa de ajuste del arnés jalando de ella hacia fuera del asiento de seguridad para niños (de manera paralela al suelo).

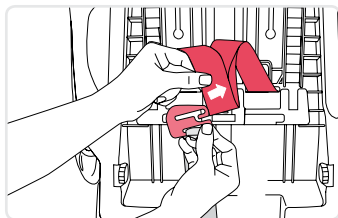
Como pasar de modo regulable al modo de arnés: Extracción del arnés y la hebilla

1. **Afloje** completamente el arnés.
- Presione** la palanca de desbloqueo.
 - Jale** de ambas correas del arnés hacia delante.

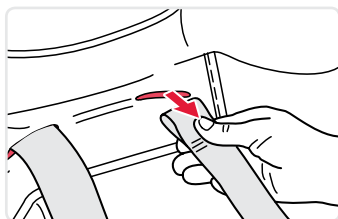


2. **Desenganche** las correas del arnés.

NOTA: Guarde el gancho en un lugar seguro debajo del exterior del asiento.



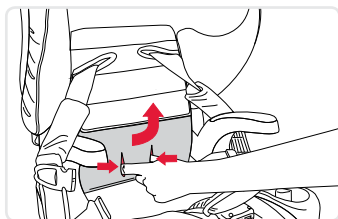
3. **Jale** de las correas del arnés para extraerlas de las ranuras.



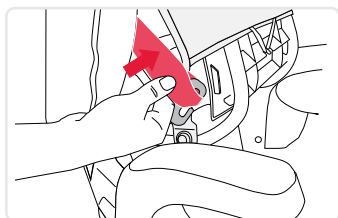
4. **Abra** el ClickTight.

a. **Localice** las dos ranuras en la cubierta del ClickTight.

b. **Presione** las palancas de desbloqueo del ClickTight.



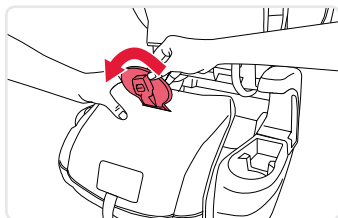
5. **Desenganche** las correas del arnés del anclaje ClickTight de cadera.



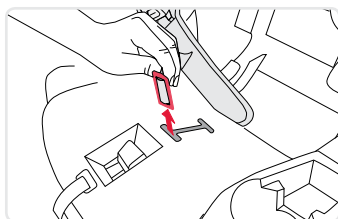
6. **Desenganche** las correas elásticas que se encuentran en la parte trasera de la cubierta del asiento.

Solo para cubiertas determinadas:

Desenganche las hebillas de retención que se encuentran en la parte trasera de la cubierta del asiento.



7. **Deslice** la cubierta del asiento hacia delante y por encima de la almohadilla abdominal

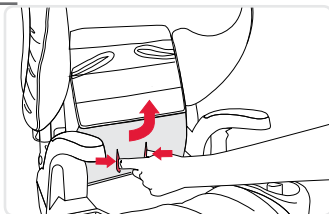


8. **Gire** el dispositivo de retención de la hebilla y páselo por la ranura del exterior del asiento de seguridad para niños.

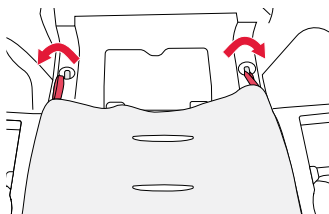
Como pasar de modo regulable al modo de arnés: Sustitución del arnés y la hebilla

1. **Abra** el ClickTight.

- Localice** las dos ranuras en la cubierta del ClickTight.
- Presione** las palancas de desbloqueo del ClickTight.



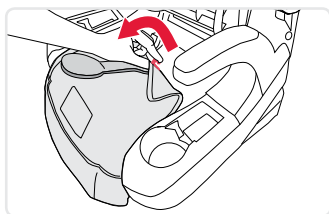
2. **Desenganche** las correas elásticas que se encuentran en la parte trasera de la cubierta del asiento.



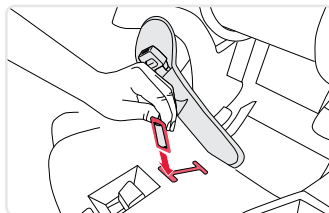
Solo para cubiertas determinadas:

Desenganche las hebillas de retención que se encuentran en la parte trasera de la cubierta del asiento.

3. **Deslice** la cubierta del asiento y la pieza de espuma hacia delante

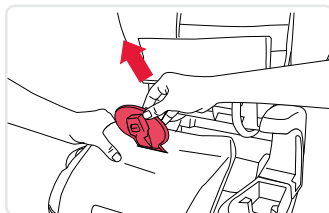


4. **Gire** el dispositivo de retención de la hebilla y páselo por la ranura del exterior del asiento de seguridad para niños.



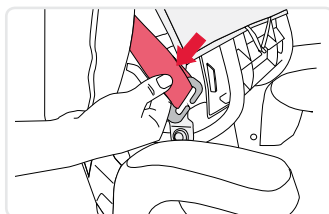
NOTA: Seleccione la ranura que esté más cerca del niño, pero no debajo de este.

5. **Pase** la almohadilla abdominal EZ-Buckle por la ranura correspondiente en la cubierta del asiento.



6. **Vuelva** a colocar la cubierta del asiento en su posición original.

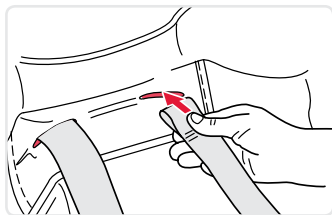
- Coloque** las correas elásticas.
- Solo para cubiertas determinadas:**
Ajuste las hebillas de retención.



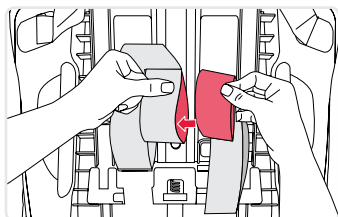
7. **Enganche** la correa del arnés al anclaje ClickTight de cadera.

NOTA: Asegúrese de que el arnés está acoplado a la parte superior del anclaje de cadera.

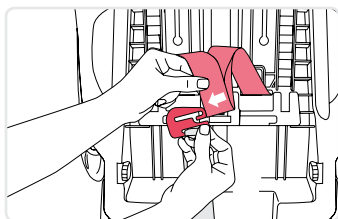
8. Pase las correas del arnés por las ranuras de la cubierta y del exterior del asiento, y por encima del placa de ajuste del arnés, hacia la parte posterior del asiento de seguridad para niños.



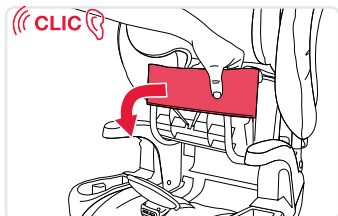
9. **Junte** las correas insertando la lazada de la correa derecha en la izquierda.



10. **Extraiga** el gancho del arnés del compartimento situado debajo del exterior del asiento y pase las correas del arnés, completamente, por el gancho del arnés.

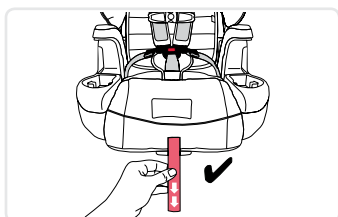


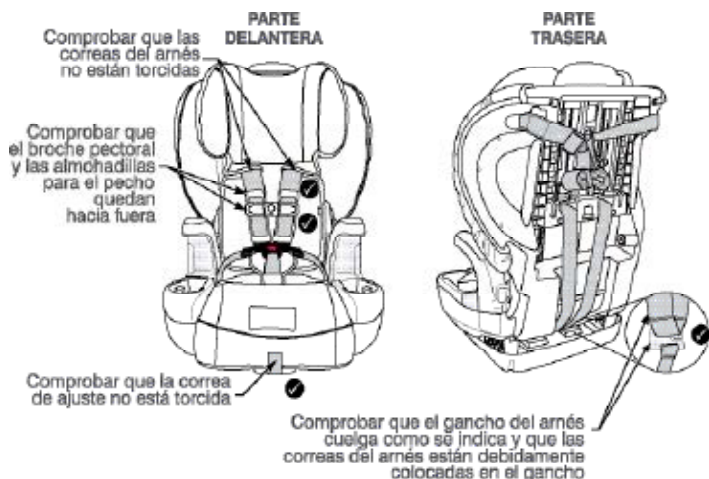
11. **Cierre** el ClickTight. Un clic ayuda a confirmar que el ClickTight está asegurado



12. **Abroche** la hebilla del arnés y jale de la correa de ajuste para tensar el arnés.

NOTA: Tense la correa de ajuste del arnés jalando de ella hacia fuera del asiento de seguridad para niños (de manera paralela al suelo).



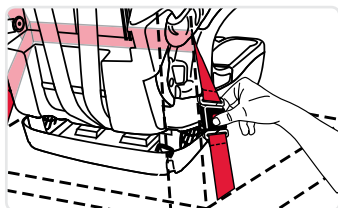


IMPORTANTE: Verifique los acoples antes de utilizar el asiento de seguridad para niños.

Cómo quitar el asiento de seguridad

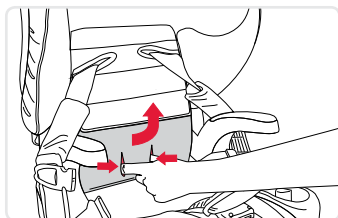
1. **Desbloquee** el cinturón del vehículo.

NOTA: Por asientos para niños instalado con conectores inferiores, consulta página 25.



2. **Abra** el ClickTight.

- a. **Localice** las dos ranuras en la cubierta del ClickTight.
- b. **Presione** las palancas de desbloqueo del ClickTight.



Compatibilidad del vehículo

Cinturones de seguridad de vehículo incompatibles

! ADVERTENCIA!

Los siguientes tipos de cinturones de asientos en vehículos NO son compatibles con este asiento para niños. Si alguno de los tipos de cinturones que se indican a continuación se encuentran en la posición de asiento elegida, escoja otra posición de asiento del vehículo o consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener información sobre la instalación de un asiento para coches en su vehículo.



Cinturones sobre la cadera con placa de enganche cosida y un separador que se bloquea únicamente en caso de una detención repentina.



Cinturones para la cadera que se colocan por delante del respaldo del asiento del vehículo.



Cinturones sobre el hombro y la cadera con puntos de anclaje superiores o inferiores en la puerta del vehículo.



Cinturones automáticos motorizados en los asientos de los vehículos.

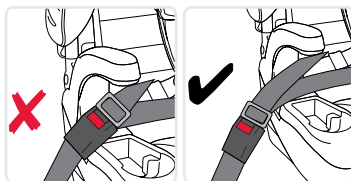
NOTA: Este sistema de retención infantil Britax no es compatible con cinturones inflables de cadera y hombros.

Posición de la hebilla del vehículo

! ADVERTENCIA!

La posición de la hebilla del cinturón del vehículo puede perjudicar la estabilidad del asiento de seguridad para niños.

Si la hebilla se encuentra cerca de la posición incorrecta (✗) cuando el cinturón de seguridad está tensado, intente ajustar el asiento de seguridad para niños en otro asiento del vehículo. Si no consigue colocar la hebilla en la posición correcta (✓) DEBERÁ usar otro asiento del vehículo.



Posiciones de los asientos en el vehículo

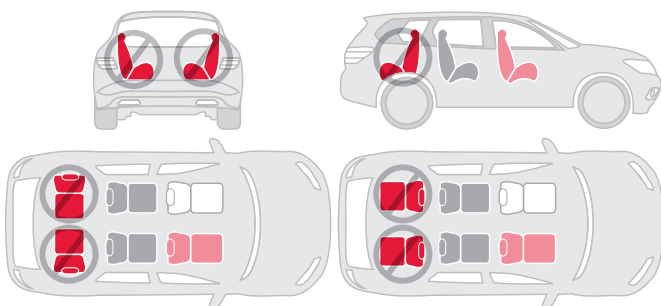
! ADVERTENCIA!

El asiento trasero es el lugar más seguro para los niños de 12 años y menores.

NO coloque el asiento para niños en el asiento frontal de un vehículo con airbag para el pasajero a menos que esté desactivado. Los propietarios de vehículos con bolsas de aire laterales para el pasajero delantero deben consultar el manual del vehículo para obtener instrucciones por instalación de asientos de retención para niños. Hay riesgo de MUERTE o de LESIONES GRAVES. Consulta el manual del vehículo para obtener instrucciones por instalación de asientos de retención para niños.

Algunos vehículos no disponen de posiciones de asientos compatibles con estos asientos para niños. Si tiene dudas, comuníquese con el fabricante del vehículo para solicitar ayuda.

Los asientos de vehículos con orientación hacia delante DEBEN usarse con este asiento para niños. Los asientos NO PUEDEN usarse mirando hacia el lateral o hacia atrás. Consulte el siguiente diagrama.



Mantenimiento

NOTA: Si retira la cubierta para lavarla, consulte la sección Limpieza en la página 46.

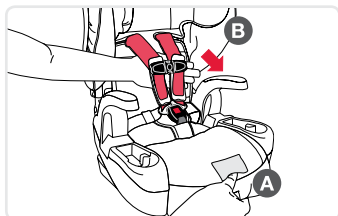
Extracción de la cubierta

! ADVERTENCIA!

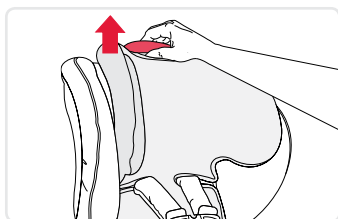
Nunca quite las lengüetas de la hebilla para desabrochar el arnés.
NO quite las almohadillas del pecho con resistencia de impacto de las correas del arnés.

1. **Afloje** el arnés.

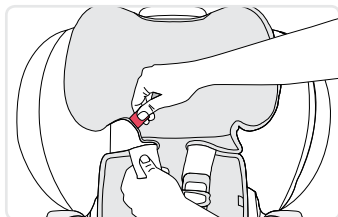
- Presione** la palanca de desbloqueo.
- Jale** de ambas correas del arnés hacia delante.



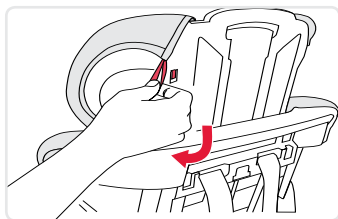
2. **Desabroche** el arnés y, a continuación, coloque el regulador del arnés en la posición más alta posible.



3. **Desenganche** del arnés las sujeciones de sujetadores gancho y lazo de la cubierta del reposacabezas.

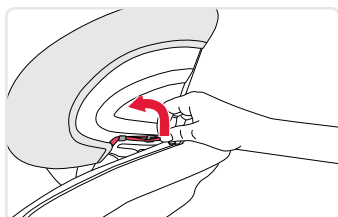


4. **Desenganche** las cintas elásticas superiores situadas en ambos laterales del reposacabezas.



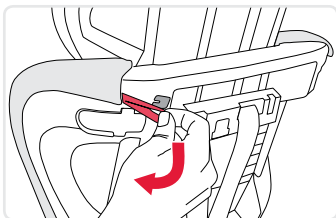
5. **Desenganche** las cintas elásticas inferiores situadas en ambos laterales del reposacabezas y, a continuación, retire la cubierta del reposacabezas.

NOTA: Procure no dañar la espuma de absorción de fuerza.



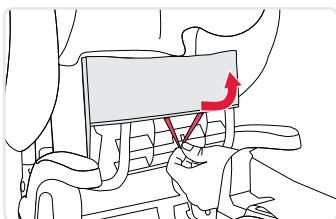
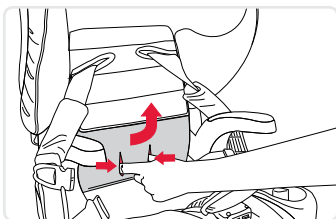
6. **Desenganche** las cintas elásticas y retire las cubiertas laterales de ambos laterales del exterior del asiento de seguridad para niños.

NOTA: Procure no dañar la espuma de absorción de fuerza.

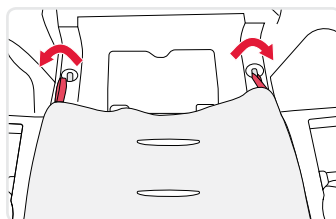


7. **Abra** el ClickTight.

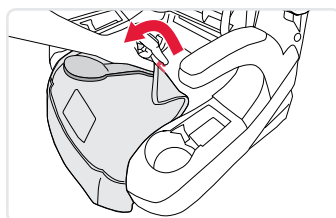
- Localice** las dos ranuras en la cubierta del ClickTight.
- Presione** las palancas de desbloqueo del ClickTight.



8. **Desenganche** la cinta elástica de la parte inferior del ClickTight y quítele la cubierta a este.



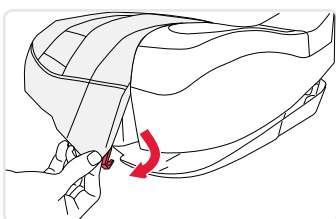
9. **Desenganche** las correas elásticas que se encuentran en la parte trasera de la cubierta de la carcasa del asiento para niños.



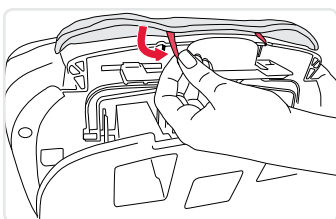
Solo para cubiertas determinadas:

Desenganche las hebillas de retención que se encuentran en la parte trasera de la cubierta de la carcasa del asiento para niños.

10. **Deslice** la cubierta del asiento hacia delante y sobre la almohadilla abdominal EZ-Buckle.



11. **Suelte** los enganches que se encuentran en la parte delantera de la cubierta del asiento del exterior del asiento de seguridad para niños.



12. **Suelte** los enganches que se encuentran en la parte delantera de la cubierta del asiento del exterior del asiento de seguridad para niños.



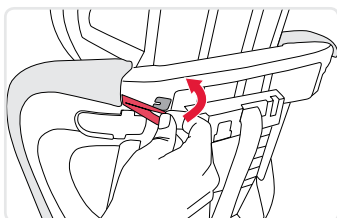
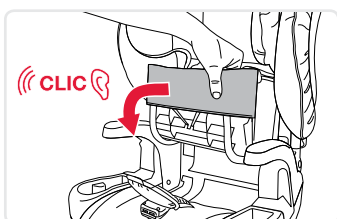
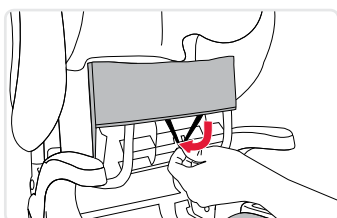
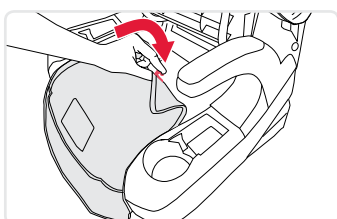
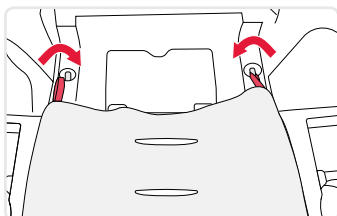
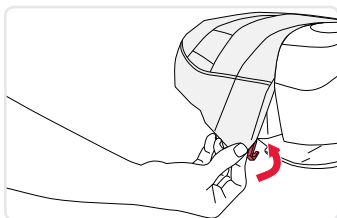
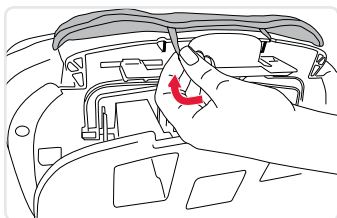
Sustitución de la cubierta

1. **Pase** las cintas elásticas por el enganche que se encuentra debajo del exterior del asiento para niños.
2. **Acople** los enganches que se encuentran en la parte delantera de la cubierta del asiento a la parte inferior del exterior del asiento de seguridad para niños.
3. **Deslice** la cubierta del asiento hacia delante y presione la almohadilla abdominal EZ-Buckle a través de la ranura correspondiente en la cubierta del asiento.
4. **Enganche** las correas elásticas que se encuentran en la parte trasera de la cubierta a la carcasa del asiento para niños.

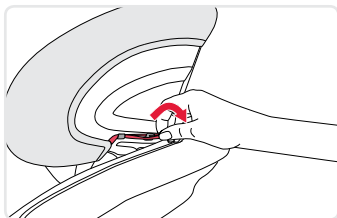
Solo para cubiertas determinadas:

Enganche las hebillas que se encuentran en la parte trasera de la cubierta a la carcasa del asiento para niños.

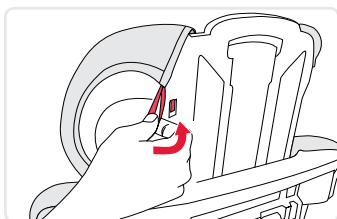
5. **Coloque** la cubierta sobre el ClickTight y pase la cinta elástica por el enganche que se encuentra en la parte inferior del ClickTight.
6. **Cierre** el ClickTight. Un clic ayuda a confirmar que el ClickTight está asegurado.
7. **Coloque** la cubierta lateral en el exterior del asiento de seguridad para niños y pase la cinta elástica por el enganche que se encuentra en la parte superior del asiento de seguridad para niños. Repite por el otro lado.



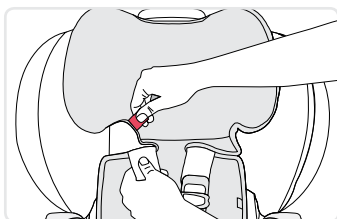
8. **Pase** las cintas elásticas inferiores por los enganches que se encuentran en la parte inferior de cada uno de los laterales del reposacabezas.



9. **Coloque** la cubierta del reposacabezas en este y pase las cintas elásticas superiores por los enganches que se encuentran en la parte superior de cada uno de los laterales del reposacabezas.



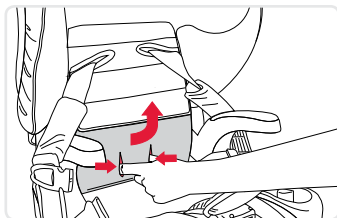
10. **Acople** los sujetadores gancho y lazo de la cubierta del reposacabezas alrededor del arnés.



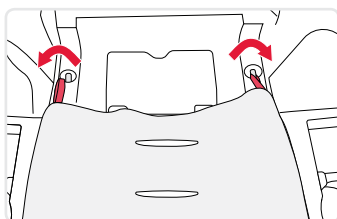
Extracción de la hebilla

IMPORTANTE: Si el niño come y bebe en el asiento, usted deberá revisar la hebilla periódicamente y limpiar los restos que pueda haber de comida o líquido solidificado.

1. **Abra** el ClickTight.
- Localice** las dos ranuras en la cubierta del ClickTight.
 - Presione** las palancas de desbloqueo del ClickTight.



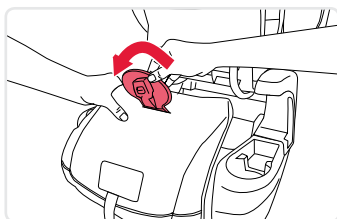
2. **Desenganche** las correas elásticas que se encuentran en la parte trasera de la cubierta de la carcasa del asiento para niños.



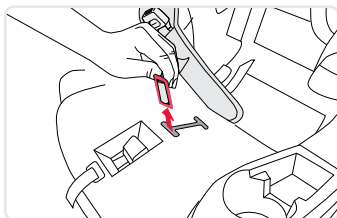
Solo para cubiertas determinadas:

Desenganche las hebillas de retención que se encuentran en la parte trasera de la cubierta de la carcasa del asiento para niños.

NOTA: Pase la almohadilla abdominal por encima del dispositivo de retención de la hebilla para quitar la.



3. **Jale** de la cubierta del asiento hacia delante y por encima de la almohadilla abdominal EZ-Buckle.
4. **Gire** el dispositivo de retención de la hebilla y páselo por la ranura del exterior del asiento de seguridad para niños.

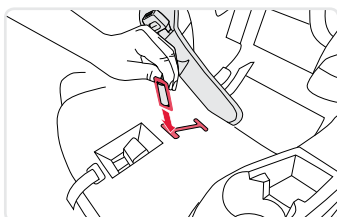


NOTA: Pase la almohadilla abdominal por encima del dispositivo de retención de la hebilla para quitarla.

Reemplazo de la hebilla

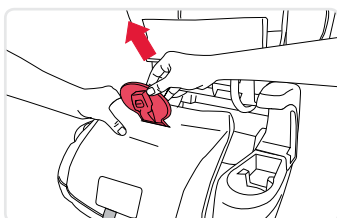
IMPORTANTE: Seleccione la ranura que esté más cerca del niño, pero no debajo de este.

1. **Gire** el dispositivo de retención de la hebilla y páselo por la ranura del exterior del asiento de seguridad para niños.



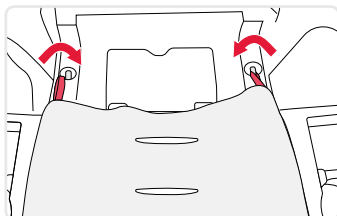
2. **Pase** la almohadilla abdominal EZ-Buckle por la ranura correspondiente en la cubierta del asiento.

NOTA: Compruebe que la correa de la hebilla no está torcida y que el botón queda hacia fuera.

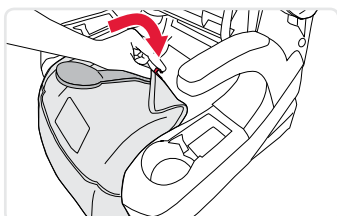


3. **Vuelva** a colocar la cubierta del asiento en su posición original.

a. **Coloque** las correas elásticas.

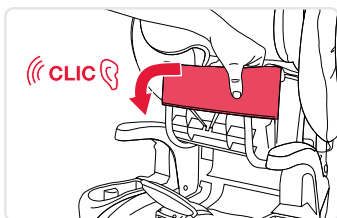


b. **Solo para cubiertas determinadas:**
Ajuste las hebillas de retención.



NOTA: Pase la almohadilla abdominal por encima del dispositivo de retención de la hebilla para quitarla.

4. **Cierre** el ClickTight. Un clic ayuda a confirmar que el ClickTight está asegurado.



Limpieza

Carcasa

- LIMPIE CON ESPONJA la carcasa usando agua tibia y jabón suave.
- SEQUE CON TOALLA
- **NO use limpiadores abrasivos.**

Arnés

- LIMPIE CON ESPONJA el arnés usando agua tibia y jabón suave.
- **SEQUE CON TOALLA**
- **NO desarmar el arnés.**
- **NO lavar ni secar a máquina.**
- **NO blanquear ni planchar.**

Hebilla del arnés

- ENJUAGUE BIEN la hebilla con agua tibia.
- PRUEBE LA HEBILLA abrochando y desabrochando hasta que se oiga un clic después de insertar cada lengüeta de la hebilla. Si no se oyen los clic, repita el procedimiento de limpieza.
- SEQUE CON TOALLA
- **NO remojar, lubricar, usar disolventes, usar jabón o detergentes domésticos.**

Cubierta

- Consulte la etiqueta de cuidado del producto para ver las instrucciones de lavado.
- Si la etiqueta de cuidado indica que se puede lavar a máquina, siempre consulte us.britax.com/faqs para obtener información importante sobre el cuidado.
- Antes de lavarla, asegúrese de que todos los sujetadores de gancho y bucle estén asegurados.
- **NO blanquear ni planchar**

Garantía

Este sistema de retención infantil fue fabricado por Britax Child Safety, Inc. ("Britax"). En la medida en que lo permita la ley, Britax garantiza este producto al comprador minorista original de la siguiente manera:

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Este producto tiene garantía contra materiales o fabricación defectuosos durante un año a partir de la fecha original de compra. Se requiere un comprobante de compra para ejercer cualquier reclamo de garantía. Su solución única para esta garantía es que Britax, a su elección, proporcione componentes de reparación o reemplazo al comprador original de este producto. Britax se reserva el derecho a suspender, cambiar o sustituir las telas, las piezas, los modelos y los productos.

Esta garantía no abarca daños que surjan de la negligencia, el mal uso o un uso no conforme a las instrucciones del producto. Además, los productos Britax comprados a minoristas no autorizados, sitios de subastas en línea o como artículos de segunda mano no están cubiertos por la garantía.

El uso de fundas, cojines, juguetes, accesorios, o dispositivos de ajuste no fabricados por Britax no está aprobado por Britax. Su uso podría causar que este sistema de retención infantil no cumpla con las normas de seguridad o que no funcione según lo previsto en un choque. Su uso también puede anular la garantía de Britax.

Para hacer un reclamo bajo esta garantía, debe comunicarse con el Departamento de Servicios al Consumidor de Britax al 1-888-427-4829 o al 1-704-409-1699 o escribirnos a la dirección que aparece en la contraportada de esta Guía de usuario.

EXENCIÓN DE GARANTÍAS

El siguiente descargo de responsabilidad se aplicará a usted en la máxima medida permitida por la ley aplicable. LA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE ES LA GARANTÍA EXCLUSIVA OFRECIDA POR BRITAX. SE RENUNCIA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN EXPRESAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN PARA UN FIN DETERMINADO, ENTRE OTRAS. Algunos estados no permiten ciertas exclusiones o limitaciones en las garantías, por lo que es posible que lo anterior no se aplique en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos, que varían de un estado a otro. Ni Britax, ni el minorista que venda este producto, autoriza a ninguna persona a crear para él cualquier otra garantía, obligación o responsabilidad en relación con este producto.

LIMITACIÓN DE DAÑOS

La siguiente limitación de daños se aplicará a usted

en la máxima medida permitida por la ley aplicable. LOS RECURSOS CONTENIDOS EN LA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE SON LOS RECURSOS EXCLUSIVOS PROVISTOS POR BRITAX. EN NINGÚN CASO BRITAX SERÁ RESPONSABLE ANTE USTED POR DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES, PUNITIVOS, EJEMPLARES O CONSECUENTES QUE SURJAN O ESTÉN RELACIONADOS DE CUALQUIER FORMA CON LA RELACIÓN ENTRE USTED Y BRITAX (INCLUIDAS DISPUTAS RELACIONADAS CON LA COMERCIALIZACIÓN O VENTA DE PRODUCTOS BRITAX), LAS DISPOSICIONES DE ESTA GUÍA DE USUARIO O LA COMPRA O EL USO DE CUALQUIER PRODUCTO DISEÑADO, FABRICADO, DISTRIBUIDO, COMERCIALIZADO O VENDIDO POR BRITAX.

COMPLETE Y ENVÍE POR CORREO LA TARJETA DE REGISTRO DE PROPIETARIO DENTRO DE LOS (30) DÍAS DE LA COMPRA

También puede registrarla en línea en us.britax.com/registration.

Acuerdo de arbitraje

ARBITRAJE OBLIGATORIO Y RENUNCIA A DEMANDA COLECTIVA (“ACUERDO DE ARBITRAJE”)

LEA ESTA SECCIÓN DETENIDAMENTE PORQUE AFECTA SUS DERECHOS LEGALES, REQUIERE QUE ARBITRE LAS DISPUTAS Y LIMITA LA MANERA EN QUE PUEDE SOLICITAR COMPENSACIÓN.

El arbitraje es un proceso en el que las personas con una disputa renuncian a sus derechos de presentar una demanda y proceder ante un tribunal y tener un juicio con jurado para resolver sus disputas y, en su lugar, aceptan presentar sus disputas a un tercero neutro (un “árbitro”) para que tome una decisión. Cada parte de la disputa tiene la oportunidad de presentar evidencia al árbitro. El hallazgo de arbitraje previo puede ser limitado. Los procedimientos de arbitraje son privados y menos formales que los procesos judiciales. El árbitro emitirá una decisión final y vinculante para resolver la disputa, que puede imponerse como si fuera una sentencia judicial. Un tribunal rara vez anula la decisión de un árbitro.

USTED Y BRITAX ACUERDAN QUE CUALQUIER DISPUTA ENTRE LAS PARTES, YA SEA QUE SE BASE EN UN CONTRATO, AGRAVIO, ESTATUTO O DE OTRO TIPO, SE RESOLVERÁ EN ARBITRAJE PERSONALIZADO VINCULANTE. A los fines de este Acuerdo de arbitraje, las palabras “disputa” y “disputas” tienen el significado más amplio posible e incluyen todos los reclamos, todas las disputas o controversias que surjan de o se relacionen de alguna manera con la relación entre usted y Britax (incluidas las disputas relacionadas con la comercialización o venta de productos Britax), entre otros, cualquier disposición en esta Guía de usuario o este Acuerdo de arbitraje (incluida la interpretación y el alcance de este Acuerdo de arbitraje y la arbitrabilidad de cualquier

disputa) o su compra o uso de cualquier producto diseñado, fabricado, distribuido, comercializado, o vendido por Britax. La Ley Federal de Arbitraje ("FAA", del inglés Federal Arbitration Act) y la ley federal de arbitraje se aplican a este Acuerdo de arbitraje. Sin perjuicio de lo anterior, usted y Britax acuerdan, cada uno, que usted y Britax retendrán los derechos de iniciar una demanda individual en un tribunal de reclamos menores por disputas dentro del alcance de la jurisdicción de dicho tribunal o de iniciar una demanda individual en un tribunal para prohibir la infracción u otro uso indebido de los derechos de propiedad intelectual. De ninguna manera la oración anterior permitirá que se realice una acción de forma colectiva.

USTED TIENE DERECHO A RETIRARSE DE ESTE ACUERDO DE ARBITRAJE, PERO DEBE EJERCER ESTE DERECHO DENTRO DE LOS TREINTA (30) DÍAS POSTERIORES A LA COMPRA DE UN PRODUCTO BRITAX. Si no desea estar obligado por este Acuerdo de arbitraje, debe notificar a Britax enviando por correo o correo electrónico un aviso de retiro por escrito, con matasellos o entregado electrónicamente dentro de los treinta (30) días posteriores a la compra de un producto Britax, a la siguiente dirección: ATTN: Legal Department, 4140 Pleasant Road, Fort Mill, South Carolina 29708. Su aviso de retiro debe incluir su nombre completo, dirección postal o dirección de correo electrónico, el modelo y los números de serie del producto comprado, una copia de su comprobante de compra y una declaración acerca de que pretende retirarse de este Acuerdo de arbitraje. Si no se retira dentro de los treinta (30) días posteriores a su compra, se aplicará este Acuerdo de arbitraje y entiende y acepta que renuncia a su derecho a mantener otros procesos de resolución disponibles, como una acción judicial o un procedimiento administrativo, para resolver su disputa con Britax.

El arbitraje será dirigido de manera confidencial por un solo árbitro y administrado por la American Arbitration Association ("AAA") en virtud de sus Reglas de Arbitraje del Consumidor vigentes más recientemente, en la medida en que dichas reglas y dichos procedimientos no contradigan los términos expresos de este Acuerdo de arbitraje. Para obtener más información sobre las reglas y cómo comenzar un arbitraje, puede llamar a cualquier oficina de AAA o visitar la página web **www.adr.org**. Si usted solicita arbitraje, entonces Britax adelantará su parte de los gastos asociados con el arbitraje, incluidos los honorarios de presentación, administración, audiencia y árbitro ("Honorarios de arbitraje") en la medida en que tales Honorarios de arbitraje excedan los 200 \$. Si Britax solicita arbitraje, entonces a su solicitud, Britax adelantará su parte de los Honorarios de arbitraje. En el caso de reclamos de 10 000 \$

o menos, puede elegir si desea que el arbitraje se lleve a cabo solo en función de los documentos enviados al árbitro o por una audiencia en persona o por teléfono. La audiencia de arbitraje se llevará a cabo en el condado de su residencia, dentro de las 30 millas de dicho condado o en el lugar que el árbitro ordene. Durante el arbitraje, cada parte asumirá los honorarios y gastos de sus propios abogados, incluidos los honorarios de testigos y testigos expertos. El árbitro aplicará la ley sustantiva aplicable de acuerdo con la FAA, aplicará los estatutos de limitación y honrará los reclamos de privilegio reconocidos por la ley. El árbitro decidirá, con o sin una audiencia, cualquier moción que sea sustancialmente similar a una moción que se desestime por no presentar un reclamo o una moción para juicio sumario. Al realizar el procedimiento de arbitraje, el árbitro no aplicará el reglamento federal o los reglamentos estatales de procedimiento civil o de las pruebas. El árbitro no consolidará los reclamos de varias partes, a menos que usted y Britax acuerden hacerlo. A solicitud oportuna de cualquiera de las partes, el árbitro proporcionará una explicación por escrito para el laudo. El laudo del árbitro puede presentarse ante cualquier tribunal con jurisdicción.

ESTE ACUERDO DE ARBITRAJE NO PERMITE ARBITRAJES COLECTIVOS, INCLUSO SI LAS REGLAS O LOS PROCEDIMIENTOS DE LA AAA LO HARÍAN. EN OTRAS PALABRAS, USTED Y BRITAX ACUERDAN QUE TODAS LAS DISPUTAS SERÁN ARBITRADAS DE MANERA INDIVIDUAL Y RENUNCIAN A CUALQUIER DERECHO DE PROCEDER DE FORMA COLECTIVA, CONSOLIDADA O REPRESENTATIVA. EL ÁRBITRO PUEDE ADJUDICAR DINERO O MEDIDAS CAUTELARES SOLO A FAVOR DE LA PARTE INDIVIDUAL QUE SOLICITA COMPENSACIÓN, Y SOLO EN LA MEDIDA EN QUE SEA NECESARIO PARA PROPORCIONAR COMPENSACIÓN GARANTIZADA POR EL RECLAMO INDIVIDUAL DE ESA PARTE. NINGÚN ABOGADO COLECTIVO, REPRESENTANTE O FISCAL GENERAL PRIVADO NI MEDIDAS CAUTELARES GENERALES DE RESPONSABILIDAD O PEDIDOS DE COMPENSACIÓN PODRÁ MANTENERSE EN NINGÚN ARBITRAJE REALIZADO DE ACUERDO CON ESTE ACUERDO DE ARBITRAJE.

Si se determina que la renuncia a demanda colectiva y la prohibición del arbitraje colectivo anterior no son válidas o no son aplicables por cualquier motivo, entonces todo este Acuerdo de arbitraje será nulo. Si alguna parte de este Acuerdo de arbitraje que no sea la renuncia a demanda colectiva y la prohibición del arbitraje colectivo se considera no válida o inaplicable por cualquier motivo, no invalidará las partes restantes de este Acuerdo de arbitraje. Si por algún motivo una disputa procede en un tribunal en lugar de en un arbitraje, usted y Britax renuncian a cualquier derecho a un juicio con jurado.



Britax Child Safety, Inc.



4140 Pleasant Road
Fort Mill, SC 29708 USA



1-888-427-4829
1-704-409-1699



A **Britax Childcare** company



us.britax.com